SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

diarazon 09 Mei, 2007 - Edicion 2 Vol. 489 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.50

Accidente fatal na altura di The Mill Resort na unda un hoben di inicial A.L. (17) a perde su bida





Otro victima a perde su bida den un atraco na Boegoeroei



Na ciere di nos edicion SDP a ricibi e noticia lamentabel di un acto di suicidio na e toren di Bubali Plas

Mañan lo elabora mas riba esaki



Candela na Macuarima

STA. CRUZ -- Ayera den oranan di merdia a start un candela patras di un cas na Macuarima. Esaki a bira mas grandi ora cu e candela a topa cu yerbe- y matanan seco. E candela mes a cuminza mas o menos 12:45 y e bomberonan a wordo yama algo pasa di 1'or dus nan a yega ora cu ya e vlamnan a pega mas mata na candela. Na unda e candela a start, tabata yen di galiña cera den haula pero danki Dios cu nada no a bay for di man y e bestianan a keda sano y salvo.













Segun ir. Robert Maduro di MEP:

Sr. Rudy Lampe cu manipulacion deliberadamente malinterpretando carta di sra. Bijleveld di Hulanda cu den su pensamento ta "heilig"

STA. CRUZ -- Sr. Rudy Lampe kier hustifica cu cada vez su muchachada di manda carta pa Hulanda, confirmando cu e lucha sagrado cu pueblo di Aruba pa nos Status Aparte no ta importe nada. Den e sentido aki no tin diferencia enter Mike Eman su yoradera awor aki na Hulanda cu Rudy Lampe su cartanan di roman pa Hulanda.

Sr. Lampe a base di e conseho di sr. Borman den su promer salida a menciona sr. Borman a dun'e razon, esaki a resulta despues di a analiza e conseho, cu ta un mentira flagrante. Den ningun argumento ta para cu e ley pasa na Parlamento ta anti constitucional. Al contratrio e bisa bon cla cu e ley ta "algemeen verbindend", esta aplicabel sin mas. Hustamente esaki sra. Bijleveld a bolbe confirma na sr. Rudy Lampe.

Ta bon pa splica kico ta e caso pa por interpreta e carta di sra Bijleveld den su contexto manera cu e ta. E ley di BBO tabata prepara den dos ley cual uno tabata e ley di BBO riba su mes y e di dos tabata e ley cu e pakete di compensacion pa introduci e ley di BBO. E esaki a wordo den principio a wordo poni apart pa asina ta mas overzichtelijk. Pa locual ta e ley di BBO Raad van Advies a duna su conseho, pa locual ta e ley di e compensacion, Raad van Advies no a duna su conseho. E discusion huridico cu sr. Lampe y den e caso a sra. Bijleveld kier hunga tiger di papel ta e hecho, den e memoria di clarificacion di e ley di BBO a wordo menciona eroneamaente cu por trata un proyecto di ley di e pakete di compensacion, sin cu a haya un conseho inhoudelijk mes pa motibo cu Raad van Advies, a menciona cu nan no por duna conseho.

E conseho di sr. Borman ta hopi cla cu mester haya conseho promer cu trata un proyecto di ley. Pero full e asunto aki ta un discusion teoretico pa motibo cu gobierno no a bay over na presenta e ley di compensacion na Parlamento. Gobierno a scoge cu bin cu nota di cambio relativa mente chikito y a introduci e pakete pa gran parti pa medio di maneho beneficioso y na su momento lo bay na re-inforza esakinan pa medio di ley mes. Pa locual ta e pregunta si por trece nota di cambio, mientras e ley un parti di e nota di cambio ta na Raad van Advies pa conseho, sr. Borman ta hopi cla. Gobierno semper por trece cambio den un ley tanten cu e esaki ta den tratamento na Parlamento.

E unico comentario cu sr. Borman tin ta cu den su opinion, si e nota di cambio ta forma un cambio asina drastico den e ley anto den su opinion Raad van Advies mester duna conseho di nobo. Awor cu sr. Lampe kier hunga cu inteligencia di pueblo nos



ta trece e cambionan pa bo mes por interpreta esaki anto di mes manera desenmascara sr. Lampe como un mentiroso un biaha mas. E nota di cambio a ensera 3 cambio cu tur tin di haber cue introduccion di e ley di BBO, Y a hinca e terminologia di BBO den e ley di belasting general (ALB), 2 a inclui e cambionan den e minimumloon, 3 ya inclui e cambionan di e aumento di e pensioen di viehez den e ley.

E pregunta ta si e cambionan aki ta un cambio asina drastico riba e ley di BBO.

Nos contesta ta no. Practicamnete e cambionan aki tabata cifranan pues discusion riba 'wettechnische aspecten' hamas por tabata tin discussion. Gobierno a gewoon percura pa compensa tur esnan cu ta cobra minimumloon y e pensionadonan. A caso ta esaki sr. Lampe tabata contra? Awor ora bo pone e carta di sra. Bijleveld, e conseho di Boreman, e storia di sr. Lampe realmente nos mester bisa cu sr. Lampe ta bezig cu manipulacion delibera. Nos mester reacciona si riba sra Bijleveld, den su cartanan e laga espacio pa malinterpretacion, e pregunta ta si e esaki ta deliberadamente?

Den e caso aki ta e hecho cu sra. Hulandes cu den wowo di sr. Lampe, aparentemente tin un compleho cu Arubianonan no por nada, ta trece e discusion rond di e frase den e ley di BBO su aclareacion rond di "horen", cual si ta den caso aki. E sra. ta posee tur informacion; ta hopi cla cu gobierno a cana e caminda di nota di cambio di ley durante di tratamento di e ley BBO mes. Pues full e interpretacion y discusion rond di statuut (art 43) di e sra aki ta overbodig, pa motibo cu aunke gobierno tabata fout den su nota di aclareacion, gobierno no a cana e caminda di trata e ley sin scucha Raad van Advies. Gobierno un biaha mas a aplica nota di cambio durante e reunion cu si tabata tin conseho, y e nota di cambio manera aki riba menciona ta relativamente chikito. Como partido MEP nos ta lamenta si e posicion di manipula cu informacion di sr. Rudy Lampe esmas su forma di ataca y reprocha sr. Gobernador sin ningun momento tin rason den pasado. Sr. Lampe a bay asina leu di califica gobernador como un stempel Gobernador.

Es mas Gobernador ora e proceso den e caso aki e ley di BBO a pasa Parlamento constitucionalmente e uncico rol cu e tabatin ta aproba e ley. Gobierno tabatin tur autoridad pa trece e cambionan cu tabata minimo. Y ta pesey tambe gobierno a laga e otro cambionan pa wordo formaliza despues den e invoeringsverordening cu mester bin ainda.

Den caso cu tabata tin un cambio drastico mes, manera den pasado yega di sosode hopi vez y no na Aruba so pero na Hulanda tambe, unavez cu e nota di cambio wordo aproba den Parlamento, constitucionalmente no tin nada robez.

Informacion di Ultimo Ora:

Motibo di viahe di AVP

STA. CRUZ -- Relaciona cu e viahe di AVP, for di fuentenan fededigno Solo di Pueblo a ricibi e informacion di e motibo real di e viahe pa Hulanda.

Awor cu e caso di Fondo Desaroyo Nobo (FDN) ta casi cla pa trata dilanti huez mes, despues cu cierto hueznan a coopera cu AVP pa nan di un forma inusual scucha un cantidad di testigonan adicional. Awor cu definitivamente pueblo ta bay haya sa con AVP a estafa su pueblo den caso di FDN, Mike Eman ta haciendo intento cu gobernantenan Hulandes pa influencia e proceso o sea pa e tranca esaki, of pa influencia e hueznan Hulandes pa nan por sali liber. Pueblo di Aruba, nos mester ta sumamente vigilante cu asunto aki, si un ciudadano horta un caha di refresco e ta wordo cera, AVP y su gang a estafa Aruba den FDN mas di 50 miyon florin.

Pueblo no por laga e hendenan aki cana liber sin mas den e caso aki cu cooperacion di Hulandes of no!

Accidente dilanti di Funeraria Zepp Wever pa falta di duna preferencia

STA. CRUZ -- Un Honda di dos porta no a duna preferencia y un Jeep Terios a dal den dje. E accidente aki a sosode net dilanti di Funeraria Zepp Wever riba e caminda di Cumana. E Jeep Terios no por a haci net nada pa evita e accidente y ta djis di laga e Honda dal den dje, causando asina un accidente innecesario. Esnan envolvi no a ricibi nada di gravedad.











Pakico ta tarda asina hopi pa nombra comisario na aeropuerto?

STA. CRUZ – Ya pa basta dia ta sperando nombracion di comisario na aeropuerto! Ta kico gobierno (min. Briesen) ta spera pa haci tal nombracion na aeropuerto? Ta cual ta e interes cu tin tras di e tardanza pa e nombracion aki? Segun comentario ta den un reunion por haci tal nombracion y no mester di tardanza pero toch esaki no ta keda haci! Kico ta e motibo pa e tardanza aki?

Minister Booshi Wever:

TUR COMPROMISO, SIN PERMISO, TA PA CUENTA Y RIESGO DI E ORGANIZADORNAN



STA. CRUZ -- Recientemente Gobierno a anuncia cu entrante 1 di Juni 2007 lo tin un maneho nobo pa loke ta trata permisologia pa banda y/o artista stranhero; consecuentemente, despues di 1 di Juni 2007, lo otorga permiso pa bandanan of stranhero, estrictamente conforme e maneho nobo. A pesar di esaki nos ta notando cu tin organizadornan ta haciendo propaganda pa nan evento despues di 1 di Juni, den mayoria caso sin e debido aprobacion di e diferente instancianan.

Ministerio di Salud Publico, Medio Ambiente, Asuntonan Administrativo y di Stranhero, hunto cu DIMAS, KPA y Ministerio di Labor, Cultura y Deporte, kier adverti cu tur gestion pa promove un evento sin e debido aprobacion, ta keda estrictamente pa cuenta y riesgo di e propio organizadornan.

Den curso di e luna aki, esta Mei, Gobierno lo anuncia e maneho nobo cu lo drenta na vigor dia 1 di Juni 2007, y tur peticion lo ser trata conforme e maneho aki.

Gobierno kier enfatiza cu e hecho cu a haci un peticion NO kier meen cu bo ta haya e permiso, pues NO haci ningun compromiso, tanten cu bo no a haya TUR aprobacion concerni.

Maneho social di AVP tabata desastroso!

AVP semper a para na banda di e grandinan y a usa e homber chikito solamente pa haya nan voto

STA. CRUZ -- Ta conoci cu ora AVP ta den oposicion nan tin tur clase di solucion pa tur problema y diripiente e sangernan blauw aki kier traha. Den gobierno nan ta drumi so y ta bira miyonario riba custia di pueblo.

Durante 1994 pa 2001 AVP tabata den gobierno y a haya tur oportunidad pa haci algo pa esnan menos afortuna den nos comunidad. Logicamente AVP ta ser controla pa un grupo di previlegiadonan cu tabata dicidi kico ta pasa den gobierno. Nan á la octopus tabata haya tur cos. Un paar di ehempel. Durante 7 aña AVP no a haci nada cu e 'bestaansminimum' di Af. 2200,00 pa luna, pero al contrario a freeze e sueldo minimo, elimina cierto categoria pa yuda nan hendenan, unda tabata tin obrero cu a cobra 96 cent pa ora pa construi e hotelnan etc. No esey so, Coastal tabata kier pa e hendenan ariba e tugboat traha dia y anochi, unda e Ministro di Labor di AVP a manda un carta pa duna permiso pa haci y deshaci. Mescos AVP a cambia Statuut di FCCA, unda a kita e meta social y a haci'e un negoshi. AVP a stop FCCA durante 1994 pa 2001 pa construi casnan social pa pueblo. Nan a laga un rapport Mathijsen pa construi solamente casnan pa clase media di riba afl. 200.000,00 pa haci negoshi cu nan. AVP durante 7 aña largo no a construi ni un cas di pueblo, pasobra nan tabata bende tereno grandi di gobierno pa desaroyadornan construi casnan pa bende.

Ken no conoce e compania di Benny Kilowatt, esta SHS cu bao capa di pinta mapa, tabata fix tereno pa nan hendenan? Core rond, anto bo mes ta mira e negoshi cu a tuma lugar durante 7 aña largo. Con por tin hende cu asina hopi negoshi, cas y propiedadnan? AVP semper a para na banda di e grandinan y a usa e homber chikito solamente pa haya voto. Ken no ta corda Juli 1998, unda AVP envez di laga Coastal paga belasting na 2001 y 2003, nan a duna e refineria 3 tax-holiday di nobo, esta nan a laga e tax-holiday cuminza conta di nobo. Sea nan ta 'stupid or corrupt', pero e barbaridad aki a stroba pueblo di haya mas cu 90 miyon florin extra pa aña. Anto abo ta kere cu algo contra ley asina a bay sin cu nan a wordo 'paid off'? AVP ora nan ta den oposicion ta pensa ariba e homber chikito den e casnan di pueblo, pero den gobierno 7 aña largo no a construi ni un cas social. Mike Eman – despues di e deal di Radisson cu e.o. Anthony Blokki – a cumpra henter un penthouse den Marisol Building di mas cu 1000m2 y 200 mil dollars na mueble. Mike Eman den su mansion miyonario awe ta papia di pobreza p'asina gana algun voto.

Proximo eleccion na 2009 e lo bolbe sufri un derota fulminante, anto pa di 3 vez consecutivo.

Otro aumento di prijs di productonan petrolero riba mercado internacional

Un biaha mas Gobierno lo absorba parti di e aumentonan aki!

STA. CRUZ -- Prijsnan di venta di productonan petrolero ta wordo regula di parti di gobierno conforme e ordenanza di prijs. E prijsnan di venta ta wordo fiha a base di e structura di prijs. E structura aki ta consisti di diferente componente cu solamente por wordo cambia cu permiso di e Minister di Finanzas y Asunto Economico. Den e structura di prijs tin e.o. incorpora accijns y BBO.

E accijns ta un montante absoluto y ta depende di e cantidad declara y BBO ta un percentahe di e prijs di venta y ta depende di e desaroyo di e prijsnan aki. E unico componente cu ta variabel den e structura ta e 'posting' y e prijs di venta relaciona cu esaki. Como 'posting' ta wordo aplica e 'US Gulf Coast Waterbourne'. E prijsnan cotisa aki diariamente ta wordo publica den e "Platts's Oilgram".
E prijsnan di venta ta wordo adapta un biaha pa luna na e desaroyo di 'posting'. P'esaki ta wordo aplica como base e promedio di 'postings' di e luna anterior. E cambionan ta como consecuencia di e prijsnan riba mercado internacional. Pa cu e ultimo aumentonan, esaki ta grandemente pa motibo di problemanan di 'shutdowns' di un cantidad di refineria na Merca y internacionalmente a corta e capacidad di refinamento.

Esaki a conduci tambe cu e prijsnan entrante 9 di Mei lo a bira: gasolin unleaded-premium 217,1 ct p/l, gas oil (Texaco) 162,8 ct p/l, gas oil (Valero) 171,3 ct p/l y kerosin 163,5 ct p/l. Sinembargo, gobierno a tene cuenta cu e aumento aki lo por afecta varios ciudadano den comunidad y a dicidi – mescos cu ta e caso aña pasa – di absorba parti di e aumento aki door di reduci e tarifanan di accijns cu 10 ct p/l di gasolin y 5 ct pa liter di gas oil y kerosin. Cu e reduccionnan aki e prijsnan a bira entrante awe: gasolin unleaded-premium 206,4 ct p/l, gas oil (Texaco) 157,5 ct p/l, gas oil (Valero) 166,0 ct p/l y kerosin 158,2 ct p/l. Cu esaki tambe Gobierno ta cumpli cu su deber pa trata di minimaliza e efectonan di e aumento di prijsnan di productonan petrolero riba mercado internacional y di cual nos pais - cu no ta dispone di materia prima - tambe ta bira victima di e aumentonan drastico aki.



Manehador di un scooter a dal tras di un Pick- Up

STA. CRUZ -- Ayera atardi net dilanti di 88 Food Mart na Macuarima, un manehador di un scooter a dal tras di un Pick-up shinishi. Aki ta trata di un cabayero cu a caba di bin di trabao for di Valero Refinery y tabata bayendo su cas na e momentonan ey. E victima tabata na tino y ta parce cu a sufri sla na su cabez. Ambulance cu a yega na e sitio a transporta e victima pa tratamento medico na hospital.













Best Deal Paradera near Aruba Bank

Tel: 582-7100 / 582-7050


5. Setnan di fragancia: mas di 35 modelo


7. DVD pa cas: 10 modelo nobo cuminzando na afl. 75,-



8. Toaster, cuminzando na afl. 24,95



9. Rice Cooker: mas di 20 modelo


10. Sandwich Maker cuminzando na afl. 24,95


11. radio & TV pa cas y auto: afl. 55,- Special


14. Travel Iron – 110/220 Power – 35,00



2 burner elctric stove - antes - 90.00 - awor 59.95


22. Set di weya cuminzando na 22,95

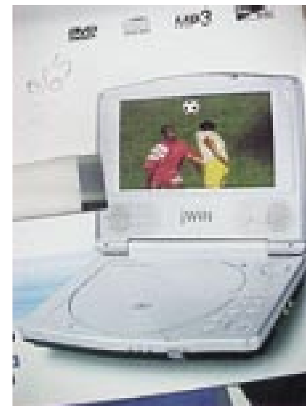

2. Pressure Cooker, mas di 25 modelo na tur size


3. Photo Frames: 100 modelo nobo


4. Radio & CD Player: Special price cuminzando na afl. 59,95



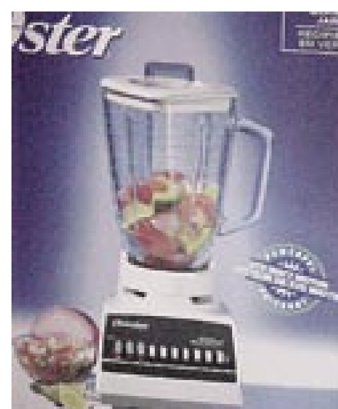
13. Coffee Maker – cuminzando – 24,95


6. Portable DVD, antes 350,- awor: 265,-



15. Cordless Kettle – 19.95


19. Ipod Nano – Super Speical, Antes 275,00 Awor 185,00


12. Blender/ Osterizer cuminzando pa afl. 39,95

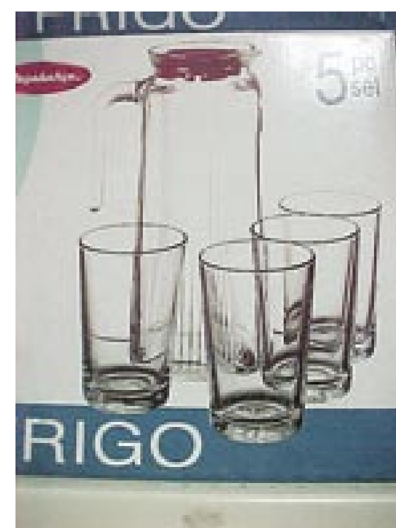

17. Sauna Belt – Antes 100,-, awor 25,00



20. Set di Cutlery pa cushina – Hopi Modelo Nobo


18. ABS Launge – Antes 400,-, awor 199,00


1. Koppi pa Dia di Mama



21. Hopi set di glas nobo cuminzando afl. 9,95

JCI IOBA Curaçao ta organiza Marketing Master Class 2007

STA. CRUZ – Dianan 29 y 30 di Mei proximo JCI IOBA Curaçao, capitulo di e federacion mundial di Junior Chamber International, ta organiza e prome Marketing Master Class na Curaçao. Durante di e congreso aki oradornan profesional conoci den mercado Europeo, Caribense y local lo bay profundiza riba temanan cu tin di haber cu futuro di mercadeo.
E conferencia aki lo consisti di workshops interactivo cu topiconan amplio cu lo provee un bista indicativo riba con mercadeo ta cambiando y tambe con pa anda cu e cambionan di un manera efectivo y eficiente. Participantenan di e sectornan principal di e economia di Curaçao (servicio, turismo, telecomunicacion, comercio y industria) lo haya instrumentonan practico, ehempelnan di bida real y tambe oportunidad pa netwerk y comparti conocemento den un ambiente ameno.



E oradornan for di Hulanda lo ta sr. Endre Davids, desaroyado di strategianan di e concepto di mercadeo directo y campañanan pa e compania di telecomunicacion KPN; Sr. Peter Wybenga, experto di mercadeo pa eventonan, negociante y desaroyado di diferente concepto; sr. Rob Woelinga, fundador di e instituto 'Instituut voor Direct Marketing Kennis', guru riba e tereno di mercadeo directo; Sr. Herbert Haaij, consehero independiente y propietario di e compania SharkWise, y for di Caribe lo t'ey sra. Julie Warner, director creativo di Longsdale Saatchi and Saatchi na Trinidad. Tambe Sr. Ruud Thuis, director di University of the Dutch Caribbean y miembro di directiva di Camara di Comercio lo ta e experto di Curaçao. JCI IOBA Curaçao ta invita tur profesional riba area di mercadeo na Aruba pa atende e Marketing Master Class aki.

Pa mas informacion por favor tuma contacto cu sra. Mariana Nicolaas na (5999) 669-1531 of por manda un email na jci.ioba.curacao@gmail.com.

Segun Minister Ramon Lee:

Lo bin cu un centro di informacion na e Parke Nacional



STA. CRUZ -- Cada luna nos ta waak e desaroyo cu ta tumando lugar den e parke. No solamente pa nos hendenan local pero tambe pa nos turismo. Ora cu awa yobe tin un problema, unda cu e caminda ta bira hopi desastroso. Esaki ta stroba nos hendenan pa bishita nos. Nos hendenan, nos parkrangernan ta mantene nan na un forma cu e ta usabel. Nos intencion ta pa trece mas turista y mas hende local pa bishita nos parke. Mirando con e desaroyo aki ta bay cu e proyecto, nos ta spera cu pa December esaki ta bin cla. E mester a bin cla na luna di November, pero door di fayonan e ta bin cla awor na December. Tin algun cos chikito cu falta ainda, esey ta bin otro aña. Pero como gobierno algun caminda mester wordo traha cu ta hopi importante pa nos Parke Nacional. Nos por hacie tambe mas usabel pa e bishitantenan. Locual cu nos ta proyecta ta pa nos cultura bay na di 3 of 4 lugar pa nos pilar economico. Nos intencion ta pa drecha nos infrastructura. Ora cu mi a pidi ATA pa pone den su website pa e turistanan bishita nos Parke Nacional, bo ta waak cuanto turista ta bishitando nos Parke Nacional. Tur hende cu bay den Parke ta duna bon comentario di nos Parke Nacional. No solamente pa e bista, pero tambe pa e mantencion cu nos tin. Den e Parke practicamente bo no ta haya ningun sushi benta, pasobra e parkrangernan ta haciendo un bon trabao y ta mantene nos Parke na un forma agradabel y bon tambe. Si nos haci nos Parke manera cu e ta, nos idea pa bin cu un centro di informacion tambe. Pa ki 2 luna nos bin cla cu e financiamento cu nos tin cu nos por traha e centro di informacion e ta bira mihor tambe y cu nos por haci'e rendabel. Mirando e desaroyo cu nos ta bay aki nan mi ta kere cu tur cos ta bay bon, na un manera agradabel pa tur hende y turista bin pasa aki na Parke Nacional. Si nan no tin un jeep pa bin bishita e parke, nan por bin den un gewoon auto bin pasa dia cu nan yiunan. Loke nos kier tambe ta pa haci algo familiar. Tin hopi tour cu nos por haci den e parke. Nos ta bay haci nan mas profesional. Esaki a wordo haci pa comunidad Europeo, pero tambe gobierno di Aruba cu a hinca placa aden pa caba cu e desaroyo cu tin ey.

Vocero di Parke Nacional:

Si tur cos bay bon ta spera di finaliza e proyecto na luna di December venidero

STA. CRUZ -- Awe ta un dia special pa e minister waak e desaroyo di e trabao cu tin den e parke. Cada tempo nos ta tene e minister informa tocante e proyecto aki. E proyecto aki a tarda asina hopi pa cuminza y awor e ta bayendo, e ta mescos cu un baby. Nos ta orguyoso di dje y cada vez nos kier trece den publico pa nan sa te na unda e trabao ta. Nos tin sr. Hans Jurish di Alemania cu ta supervisa e trabao, sr. Gerrit Coster cu ta e contratista y sr. Giovanny Tromp di DOW. Sr. Jurish a hiba palabra na e ocasion aki y ta bisa lo siguiente: "Den 2003 nos a haci un estudio di e parke. Nos a calcula cuanto placa mester pa haci algo na e camindanan. E plan original ta pa haci locual ta necesidad. Esaki ta e caminda pa Fontein. Na di dos lugar pa upgrade e otro camindanan pa e vehiculonan y nos lo negocia esaki. E segundo plan a wordo cancela pa motibo cu e negociacion di e contract tabata tin un retraso. Na December 2006 a presenta e contract pero a wordo firma na Februari 2007. E contract ta dura 10 luna y na principio di December nos ta spera di termina e trabaonan. Nos compania lo haci e trabaonan cual ta encera e camindanan y e centro pa e bishitantenan lo bay ta na final di e Parke. Te ainda no a nombra e contratista, ainda ta negociando y nos ta spera cu muy pronto na final di e luna aki e segundo contract pa e edificionan y e centro pa bishitantenan lo wordo entrega na e contratista. Si tur cos bay bon nos ta spera di finaliza den luna di December.

Charla tocante Satanismo na E.P.B. Oranjestad hopi interesante

STA. CRUZ -- Diabierna, 27 di April ultimo, alumnonan di segundo aña di E.P.B. Oranjestad a haya un charla tocante Satanismo. E charla aki a wordo duna den cuadro di e materia Educacion Humanitario (Humanitair Educatie) di docentenan Marina Haynes y Glenda Richardson y a finaliza cu un presentacion di sr. Rene Ridderstaat. E meta tras di e charla aki tabata ta pa concientiza hobennnan cu tin gruponan cu ta practica Satanismo y cu e practica aki por tin consecuencianan pisa sea fisico of mental pa e hobennan. Sr. Ridderstaat a duna ehempelnan di diferente forma con Satanismo ta wordo practica aki na Aruba y tambe e diferente casonan cu hobennan a haya nan den dje cu resultado negativo pa nan salud mental. E parti di droga halucinante tambe a wordo presenta, door cu esaki ta forma parti di e diferente ritualnan cu ta wordo haci, unda hobennan ta cuminza waak cosnan straño y ta kere cu ta Satanas mes nan a waak. E parti cu mas a hala atencion tabata e parti cu hobennan den gruponan aki ta wordo usa sexualmente pa diferente miembro di e grupo. Aki sr. Ridderstaat a relato cu e hobennan aki ta wordo filma y si nan purba di sali for di grupo nan ta wordo confronta cu un forma di chantahe pa nan no sali di grupo.

E charla aki a wordo coordina door di docente Joan Richardson cu tambe ta e coordinadora di e vakgroep aki. Pa medio di esaki tambe comision organizador kier a gradici sr, Rene Ridderstaat pa e charla hopi profesional na nivel di e alumnonan cu sigur a capta hopi atencion.









Saturday, June 2nd, 2007. – 8pm

A NIGHT OF Romance

Live in Concert

Air Supply

LOCAL ACTS

Cryptus Confession, Oreo

ELIAS MANSUR BALL PARK

GENERAL	VIP	VIP PLUS
US$ 45.–	Afl. 125.–	Afl. 200.– incl 4 drinks

VIP RESERVATIONS 7380101









Valero na cabez di lista nobo di Fortune: Mihor doño di trabao grandi

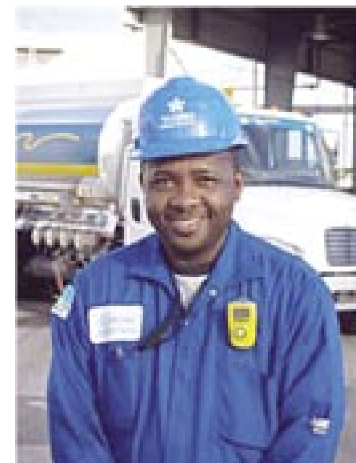
STA. CRUZ -- Valero Energy Corporation ta contento di por anuncia un clasificacion nobo, publica door di e revista Fortune, cu ta ilustra e compromiso di e compania pa seguridad na trabao y su resistencia como un di e mihor doñonan di trabao na Merca.

E revista Fortune, kende anualmente ta publica e listanan “Fortune 500” y “Mihor 100 companianan pa traha p’e”, a pone Valero riba posicion number 1 di su lista nobo: “Mihor companianan grandi pa traha p’e”. Riba e website di e revista por mira un compilacion di e 37 companianan cu ta aparece riba e lista di Fortune 500 y e lista di 100 mihor companianan pa traha p’e. E aña aki Valero ta number 16 riba e lista Fortune 500 y number 22 riba e lista di e 100 mihor companianan pa traha p’e. Valero ta e unico refineria cu ta aparece riba e lista nobo. “Ta hopi emocionante y un testimonio di e trabao duro y dedicacion di nos empleadonan cu nos a wordo nombra Merca su mihor compania grandi”, asina Bill Klesse President di Valero y hefe ehecutivo oficial a bisa. “E posicion cu Valero a haya riba e lista ta ilustra e dedicacion di Valero na un lugar di trabao cu ta sigur, algo cu for di comienzo ta un valor sumamente importante di nos compania.”

E website di e revista Fortune ta menciona Valero su participacion na e programa di proteccion voluntario cu ta wordo patrocina pa e Administracion di Seguridad y Salud na Trabao (OSHA na Ingles). E programa ta consisti di un lista voluntario di standard cu ta promove seguridad y salud na trabao. Valero ta e unico refineria cu a pone como prioridad pa tur su refinerianan ricibi nan certificacion por medio di e programa di proteccion voluntario di e Administracion di Seguridad y Salud na Trabao. Te cu awe, 11 refineria di Valero a ricibi nan certificacion como lugar ehemplar den cuadro di e programa. Ta solamente 23 refineria di un total di 149 refineria na Merca a ricibi e designacion prestigioso aki y Valero ta doño di casi mitar di e lugarnan aki. Valero ta orguyoso di por a ricibi den transcurso di aña diferente premio cu ta wordo otorga den e industria, manera por ehempel lugarnan riba Forbes su lista Platinum 400 Mihor Companianan Grandi, e lista Business Week 50, Business Week su lista di companianan cu ta funciona mihor y e premio pa mihor tienda di comodidad na 2006 di e revista Convenience Store Decisions. Tambe Valero ta number 1 di mundo pa loke ta trata companianan di refineria y marketing pa dos aña consecutivo na e premiacion di Platts cu ta Top 250 Global Energy Company. E ultimo clasificacion positivo di Valero lo aparece den e edicion di April di e revista Fortune.

Valero Energy Corporation ta un compania cu ta aparece den e lista di Fortune 500 y tin su sede principal na San Antonio, Texas. E tin mas o menos 22.000 empleado y un entrada anual di mas cu 90 biyon dollar. E compania ta opera un total di 18 refineria na Merca, Canada y den e region di Caribe. E 18 refinerianan aki tin un capacidad di procesamento combina di mas o menos 3,3 miyon bari pa dia, locual ta haci Valero Energy Corporation e refineria di mas grandi na Norteamerica. Tambe Valero ta un di Merca su operadornan di comercio por menor di mas grandi cu mas di 5.500 tienda y establecimento di venta por mayor na Merca, Canada y den e region di Caribe bao di varios marca manera Valero, Diamond Shamrock, Shamrock, Ultramar, and Beacon. Pa mas informacion, bo por bishita nos website www.valero.com.













Presonan haciendo limpieza den santana

STA. CRUZ -- Bishitando un santana a topa cu algun preso di KIA haciendo limpieza den e santana. Esaki ta algo sigur di aplaudi ya cu ta un bon ehempel pa otro presonan. Por bisa cu nan tabata comunica bon cu otro y tambe nan tabata traha cu hopi disciplina bao guia di e bewaker. Por mira claramente e letranan ICN riba nan t-shirt cual ta significa Instituto Coreccional Nacional. E lugar a keda limpi danki na e personanan aki.





Sr. Theo Croes di Aires Aruba

Tin varios piloto cu a bay afor pa prepara nan mes pa cuminza bula avionnan Dash 8-200 di e compania nobo Aires Aruba

STA. CRUZ -- Ta bezig actualmente cu Aires Aruba NV, cual lo bay bira un compania apart di Aires Colombia, cu financiamento di Aires Colombia. E idea ta pa mas pronto posibel cuminza cu esaki. Relaciona cu esaki e futuro pilotonan di Aires Aruba ta bay pa interview y familiarizacion cu e compania. Esaki ta pa prepara e pilotonan di loke Aires Aruba kier haci. Aki ta trata di pilotonan local, pasobra e compania ta bira un compania totalmente local.

Esey ta loke e doñonan di Aires Colombia ta pidiendo y ta prefera pa tur trahador, di e Chief Executive Officer bay abao ta trahadornan ta local. E idea ta pa bin cu dos Dash 8-200, cual ta un tipo di avion basta moderno cu lo bay haci diferente ruta. Algun di e rutanan ta St. Maarten, Sto. Domingo, Curaçao, Maracaibo, Caracas y probablemente Las Piedras. E idea ta pa e compania ta activo mas pronto posibel. E vestigingsvergunning posiblemente ta biniendo cla e siman aki.

E business plan ta entrega, pero no por haci nada cu esaki na DCA tanten cu no tin e vestigingsvergunning. Tur cos ta depende di e procedura cu ta normal cual lo por dura maximalmente 6 luna. Aires Aruba ta waak esaki un poco optimista y ta spera cu e procedura lo bay mas lihe cu 6 luna. E schedule oficial no ta cla ainda, pero e idea ta pa bay



tin mas o menos 8 vuelo pa dia minimo y tin 60 hende den dienst, incluyendo tripulante, tur hende di oficina y mecanico. E tipo di avion aki ta uno basta moderno cu un cockpit hopi moderno cu lo tin un velocidad di 591 km pa ora. Awor aki ta bayendo 9 piloto y lo bay 7 piloto mas incluyendo co-piloto y capitan. Tur e pilotonan aki ta local, pero si yega un momento cu no ta haya suficiente piloto local lo mester bay busca afor, cual no ta e idea di e compania.

Continuacion di abuso y dictadura den Pensioenfonds N.V. Elmar Segundo Capitulo

STA. CRUZ -- For di 1990 te cu 2006 tabata tin cambionan den statuut di Stichting Bedrijfspensioenfonds Aruba caminda te cu dia di awe e miembronan nan nunca a wordo poni na altura kico tabata e cambionan. Aki nos ta waak con tur cos a keda tabu y pa nan bienestar. Pesey awe nos ta bisa ta basta cu e abuso di e poder aki. Na 2004 y 2005 nos a busca tur manera pa yega corte di husticia pa trece cambio den e statuten.

Nos a lucha na diferente manera hunto cu nos abogadonan pa yega corte pa busca husticia y nos derechonan, pero mirando con nan tin e statuten aki den otro hinca y asina bon na nan favor, esey ta locual a limita nos caminda pa corte di husticia pa nos como miembro di pensioenfonds haya nos derechonan como futuro pensionadonan y pa esnan cu ya a baha cu pensioen. Na Oktober 2006 nos a manda carta cu 131 firma di 163 miembronan cu tabata tin e tempo ey.

E carta aki a bay dirigi na parlamento y parlamentarionan di Aruba pero ni esaki no tabata tin oido pa nos problemanan, te cu dia di awe y awor cu nos ta publicando esakinan, publicamente nos ta spera cu e gritonan aki lo yega na nan oido y na nos prome minister. Na 2004 S.B.A. a wordo yama pa prome minister di Aruba pa duna cuenta dicon S.B.A no ta sali of contra aresta tur locual tabata sali publica den medionan di comunicacion e tempo ey.

E tempo ey nan di cu prome minister cu ta un negoshi a bay bancarota y pa colmo un tempo despues ata otro compania cu nos a haya, a bati bancaroto, awor nos ta puntra nos mes ta cuanto mas a bati bancaroto y ta ken nan ta? Pasobra e tempo ey miembro di bestuur nunca tabata haya informacion nan for di esnan cu ta tuma e decision pa otorga fianzanan, directiva diario cu ta consisti di e president y secretario(a).

Imagina cu te na 2006 un encuesta of den nan lenguahe ta un enquette a wordo haci di locual e mayoria miembro a vota contra nan enquette y a skirbi duidelijk kiko e president di S.B.A. su deseo nan ta. Un punto tambe cu semper nos como miembro a boga p'e ta pa tin un 'persona independiente' den e Stichting Bedrijfspensioenfonds Aruba di cual nos como miembro tin derecho di apunta, hasta e derecho ey nan no kier of mihor bisa nan ta kita di nos. Den tur otro Stichting di Pensioenfonds tin un 'persona independiente' di cual miembronan ta apunta, y den e Stichting aki so no ta posibel y aki ta pone hende pensa cu tin cosnan di sconde. Biniendo bek ariba e enquette cu presidente di S.B.A. a saca pa e miembronan por vota ariba dje, e ta core bay conta e votonan su so, locual ta contra ley, e votonan ey mester a wordo conta den e bestuur completo di S.B.A. Esaki tabata continuacion di un lucha contra inhusticia, dictadura cu ta pasando den S.B.A.

Keda pendiente pa mas pasobra ta bay tin mas.

Presidente U..E.A. y miembronan

Vocero sr. Pierre Croes:

Dia 2 di Juni Conviasa lo cuminza bula pa Aruba for di Venezuela

STA. CRUZ -- Dia 2 di Juni lo tin e aerolinea Conviasa, cu ta di gobierno di Venezuela y lo cuminza opera na Aruba tur dia, cu excepcion di diasabra sirbiendo e rutanan dentro di Venezuela. Aruba lo beneficia di e parti turistico di Venezuela. Awor Venezuela tin hendenan cu poder di compra, cu ta ser yama e riconan nobo, cual ta e mercado nobo apart di e mercado existente cu lo bay bin Aruba cu e compania aki. E rutanan na e momentonan aki ta programa pa cuminza dia 2 di Juni Punto Fijo–Aruba–Punto Fijo tur dia. Dia 15 di Juni lo cuminza Caracas–Aruba–Caracas. E plannan ta cu prome cu fin di e aña aki bula desde Valencia y Maracaibo tambe. E avion aki ta un avion cu lo tin charter semper disponible pa bula. Lo tin e ruta di Vijia cu ta sirbi awor aki pa Merida, cu tin basta potencial awor aki. E avionnan cu ta cuminzando cu ne ta avionnan di 46 stoel, pero tin disponibilidad pa usa avionnan di 70 stoel y tin avionnan di 120 stoel, dependiendo di e demanda cu tin. E compania tin intencion pa implenta un tipo di e aeronave aki pa nan ruta. Mientras cu ta den setup e oficina e number di contacto cu ta usando ta 588 1717 caminda bo por haya tur e informacion pa e compania aki. Despues e otro numbernan di telefoon lo ser anuncia.



Reunion di secretaria y profesionalnan awe nochi 9 di Mei

STA. CRUZ -- Directiva di ASSOCIACION DI SECRETARIANAN Y PROFESIONALNAN ADMINISTRATIVO DI ARUBA (ASAP=ASSOCIATION OF SECRETARIES AND ADMINISTRATIVE PROFESIONALS) kier a avisa su miembronan cu nan reunion mensual lo worde teni riba diarazon 9 di Mei 2007 den Frank Conway Room di Casa del Mar pa 6'or di atardi. P'esey laga nos bini hunto pa discuti puntonan importante y pasa un rato ameno. Presencia di tur miembro ta wordo aprecia y ta importante pa notifica Betty Solognier of Margarith Tromp si bo no por ta presente, aunke Directiva ta spera cu tur miembro por asisti na e reunion aki.

Homber a pone polis na altura cu un homber a atake

STA. CRUZ -- Dialuna pa 5:30 di marduga e homber A.W. naci na Sint Maarten di 31 aña a presenta na warda di San Nicolas y a bisa cu 3'or di marduga den vecindario di Minchi's Bar el'a haya su mes den un pelea. A.W. a bisa cu el'a topa un homber cu e conoce pa cara y a bay cumind'e. E guy no a cumind'e bek. A.W. a haya e asunto un poco straño pero el'a dicidi di cana bay pa cumpra un drinks. E homber a bin su tras y sin motibo a dal e un mokete tras di su nek. Pa defende su mes A.W. a saca un sker for di su saco y a dal e homber cune riba su cabez. Segun A.W. cu e homber a bin haya un kap of corta chikito na su frenta of cabez. A.W. djis kier a pone polis na altura di e sucedido.

FONDO DESAROYO ARUBA (FDA) TA TUMA DESPEDIDA DI SR. ALBINO YARZAGARAY Y TA YAMA BONBINI NA SR. GLENN THODÉ COMO MIEMBRO NOBO DI HUNTA DI DIRECTIVA DI FDA

STA.CRUZ--Recientemente FDA y AIB BANK N.V. a tuma despedida di un miembro di e Hunta di Directiva di FDA, sr. Albino Yarzagaray, y na mes momento a yama bonbini na sr. Glenn Thodé, kende lo reemplaza sr. Yarzagaray den e directiva di FDA.

Sr. Yarzagaray a fungi como miembro di e Hunta di Directiva di FDA desde 1 di Februari di aña 2002. En total sr. Yarzagaray a fungi como miembro un total



di 5 aña. El'a experiencia tur e desaroyonan durante e 'Meerjarenprogramma 2001-2005' y e comienzo di e 'Meerjarenprogramma 2006-2009'. Como muestra di aprecio pa e trabaonan ehemplar y consehonan, Minister di Finanzas y Economia, sr. N. Swaen a haci entrega di un cuadra na sr. Yarzagaray. E titulo di e cuadra ta 'Samenwerking 2000 – 2006' y e ta un collage di potret di diferente proyecto cu FDA a financia durante e periodo menciona. E cuadra a wordo entrega durante un cena. Sr. Frendsel Giel director di AIB Bank N.V. tambe a gradici sr. Albino Yarzagaray pa e bon cooperación cu AIB Bank semper a ricibi di Sr. Yarzagaray y e consehonan cu AIB BANK y FDA por a conta cune por medio di sra. Jasmine Henriquez, Gerente di Progam and Project Management di AIB bao di cual FDA ta resorta. Siguientemente Minister di Finanzas y Economia, sr. N. Swaen y e presidente di e directiva di FDA, sr. Gerardo Oduber a yama a bonbini na sr. Glenn Thodé kende lo reemplaza sr. Yarzagaray como miembro di e Hunta di Directiva di FDA entrante 10 di Mei 2007. Sr. Thodé a gradua na aña 2006 na Rijksuniversiteit Groningen pa su Doctoraat Rechtsgeleerdheid y tin hopi aña di experiencia den e ramo di ley. El'a traha na diferente instancia den e ramo di ley, ambos na Aruba y na Hulanda. Na



e momento aki e ta traha na Universidad di Aruba como decaan di e faculteit der rechtsgeleerdheid. Sr. Thodé ta forma parti tambe di diferente comision na Aruba, manera na Algemeen Pensioenfonds Aruba (APFA) e ta miembro di 'Raad van Toezicht', na Fundacion Parke Nacional Arikok e ta miembro di e hunta di directiva. Tambe e ta miembro di e 'Commissie aantrekken leden rechterlijke macht'.

FDA y AIB BANK N.V. a gradici sr. Yarzagaray pa su añanan di colaboración y a dese'e tur clase di éxito den futuro. Tambe a yama sr. Glenn Thode un caluroso bonbini.

Sr. Rudy Lampe ta manda carta pa cuestiona e forma con a pasa e B.B.O. mientras e Hulandesnan mes ta man na cabez cu nan "begrotingstekort"

STA. CRUZ -- A para bira cu pushi cu cacho ta core manda carta rond mundo pa asina purba na tambalea e gobierno actual. Entrenan tin sr. Rudy Lampe cu ta manda carta pa despues publica solamente un zin di e carta cu el'a haya bek. Sr, Lampe kier papia di e contenido di un carta cu nunca e durf publica, corda pa por haya hende kere cu si di berdad e la haya un contesta. Hulanda algun aña atras a para tur placa pa Aruba, na momento cu ex Minister Tico Croes di AVP a hiba e noticia cu ya Aruba no mester di e ayudo pa desaroyo pa motibo cu Aruba ta un isla rico. Sr. Tico Croes awe no tabata tin e grandeza di keda biba riba e isla na momento cu el'a sufri un derota nunca visto den historia di politica na aña 2001.

Awe ta Rudy Lampe ta bay yora manera mucha chikito na Hulanda comosifuera cu Hulanda lo por bin dilanti y pone e gobierno aki cambia un decision di e organo maximo riba nos pais, cual ta parlamento. Comentaristanan politico ta mira Rudy Lampe como un otro pa di AVP y kico cu AVP haci e tambe ta core bin haci. Pa colmo Rudy Lampe ta sinta dialnti pantaya di t.v. den su conferencianan mas hopi cu e ta sinta den parlamento pa por defende su votadornan. Es mas, si AVP instrui su miembronan pa bandona sala, Rudy Lampe tambe ta bandona sala como sifuera cu e no tin e hombreza y of capacidad pa sigui debati y gana experiencia den parlamento. Yama y haci conferencia di prensa tur siman y pa sin un motibo valido no ta haci bo siribidor di e pueblo aki. Al contrario, e asunto aki a cuminza cansa periodistanan cu tin mucho mas noticia interesante pa cumpli cu ne. Awor a para bira tambe cu Hulandes Europeo riba e lista tambe ta bin regularmente den e conferencianan aki, sin sikiera por domina e idioma di Papiamento manera un bon Arubiano por a haci. Es mas e cabayero aki ta bin cu un mentalidad Hulandes cu no ta mucho acepta aki riba e isla.

Biniendo bek riba e famoso carta di Rudy Lampe, e ta señala cu e Staatssecretaris lo a expresa su preocupacion pa loke ta trata e begrip 'Deugdelijk bestuur" riba Aruba. Pa Rudy Lampe su informacion, Hulanda na e momento aki mes a pasa den un serie di preguntanan pa loke ta nan "deugdelijk bestuur" na Bruselas. Union Europeo a manda yama Minister Bot pa loke ta e "begrotingstekort" ocasiona pa ex Minister Zalm. Hulanda a haci un serie di promesa na islanan di Antiyas Hulandes y awor ta buscado excusanan pa back off pa asina logra spaar algun miyon di Euro. Si di berdad e Hulandesnan ta interesa pa sa kico lo ta sosodiendo aki na Aruba, anto nan tin e responsbilidad pa bin Aruba y reuni cu e actual gobierno y su Ministernan riba e asunto aki. Rudy Lampe mester cuminza na yega sala di parlamento prome, atende e reunionnan manera un parlamentario mester haci pa despues bin siña conoce kico ta gobernacion. Ata aki algun di e articulonan cu a sali recientemente na Hulanda riba e "deugdelijk bestuur" di e macabanan.

Brussel waarschuwt Nederland over begrotingstekort

Uitgegeven: 4 mei 2007 10:03

BRUSSEL - De Europese Commissie waarschuwt Nederland voor een verslechtering van de begrotingssituatie. Juist nu het economisch beter gaat in Nederland, mag het kabinet volgens Brussel het begrotingstekort niet laten oplopen. De waarschuwing staat in het jaarrapport over de eurozone van de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de EU. Eurolanden die hun doelen voor de middellange termijn hebben gehaald, lopen het risico van een "procyclische situatie in 2007, met name in Nederland waar een aanzienlijke verslechtering dit jaar wordt verwacht ook al zijn de economische vooruitzichten goed". "); De Commissie gaf dit voorjaar al een vergelijkbare waarschuwing af. Minister Wouter Bos (Financiën) stelde zijn collega's uit landen met de euro toen gerust door te stellen dat het regeringsdoel om een begrotingsoverschot van 1 procent te halen in 2011 nog steeds haalbaar is.

Segun sra. Mirna Jansen di ATA:

Turismo di Aruba ta den man di nos estudiantenan

STA. CRUZ -- Na Apertura di e conferencia di turismo sra. Jansen di ATA a yama tur participante di otro pais un caluroso bonbini na nos isla . Den nomber di oficina di Turismo sra. Jansen a yama danki na tur cu a acepta e invitacion pa participa na e conferencia di turismo aki na Aruba. E conferencia aki ta simbolico, pasobra e turismo di Aruba e biaha aki ta den man di nos estudiantenan di cual tin algun presente awe. Nan ta di e school cu ta desaroya nos recurso humano pa integra e industria aki y e hospitalidad. Aki ta nan ta contribui y ta garantiza cu hospitalidad y profesionalismo ta extende pa e generacion cu ta sigui.

Turismo ta un industria cu tin cambionan constantemente. Sra. Jansen ta gradici e alumnonan di EPI, docentenan y tur esnan cu a traha y cu a haci nan esfuerzo pa duna nos e hospitalidad, pa duna nos e anfitrion.

(ANP)

Overheidstekort dreigt op te lopen

DEN HAAG - Het financieringstekort van de overheid over dit jaar valt veel hoger uit dan de 0,2 procent waar het kabinet eerder van uitging. Volgens een woordvoerster van minister Wouter Bos van Financiën „zal het nog een hele klus worden om het tekort onder de 1 procent te houden''.

Bos komt in de voorjaarsnota, die volgende maand naar de Tweede Kamer gaat, met exacte informatie. Ook zal hij dan maatregelen aankondigen om het tekort terug te dringen. In het regeerakkoord staat dat het tekort aan het einde van de kabinetsperiode moet zijn omgebogen naar een begrotingsoverschot van 1 procent.

Het hogere tekort wordt veroorzaakt door lagere aardgasbaten als gevolg van de lagere olieprijzen, door de tegenvallende kosten in de gezondheidszorg (minister Ab Klink noemde vorige week een bedrag van 1 miljard), door de schuldsanering op de Antillen en door de extra kosten die het regeerakkoord met zich meebrengt. Ook kampt het kabinet met 'lijken in de kast' van zijn voorganger, maar dat is niet de hoofdoorzaak van het oplopende tekort.

De coalitiefracties CDA en PvdA reageren uiteenlopend op het nieuwe tekortcijfer. Volgens CDA-Tweede Kamerlid Frans de Nerée moet het kabinet hoe dan ook vasthouden aan de doelstelling van een overschot van 1 procent aan het einde van de kabinetsperiode. „Dat het tekort oploopt is zorgelijk, maar het moet opgelost worden binnen de begrotinsgregels. Wij hebben er alle vertrouwen in dat Wouter Bos met een oplossing komt.''

Un mensahe cla y raspa pa Rudy Lampe lo ta: "Si bo kier manda carta pa cuestiona e "deugdelijk bestuur" di e actual gobierno anto mande pa un gobierno cu tin un "deugdelijk bestuur" pasobra esun na Hulanda actualmente ta masha masha leu di ta deucgdelijk mescos cu Rudy himself.

Rode Kruis di bishita cerca Gobernador

STA. CRUZ -- Riba dia 8 di Mei, e Dia Internacional di Cruz Corra, un delegacion di voluntario a bishita Gobernador di Aruba, Su Excelencia, sr. Fredis Refunjol.

Sr. Refunjol ta 'Ere Voorzitter di Rode Kruis Aruba'.

Gobernador a invita e voluntarionan riba nan dia di Rode Kruis pa dun'e un briefing di e desaroyonan di Rode Kruis Aruba.

Durante e bishita e voluntarionan a presenta e Ere Voorzitter cu e logo nobo internacional cu e tema "Together for Humanity".

Ta un secreto publico cu Gobernador Refunjol tin masha hopi aprecio pa e trabaonan di e voluntarionan di Rode Kruis y a reitera na e delegacion cu e lo sostene e esfuerzonan pa yuda mehora Rode Kruis Aruba.



Cambio den prijs di productonan petrolero

STA. CRUZ – Ministro di Finanzas y Asunto Economico ta informa cu debi na desaroyonan ariba nivel internacional di prijsnan anota (postings) pa productonan petrolero, lo tin cambio den e prijsnan di venta pa comercio detayista (kleinhandel). E prijsnan nobo cu lo ta na vigor entrante 9 di Mei 2007 ta como lo siguiente: Gasoline unleaded-premium 206,4 cent pa liter, Gasoil LS Valero 166,0 cent pa liter y Kerosin 158,2 cent pa liter. E desaroyonan na nivel international ta haci cu prijsnan realmente a subi mas halto ainda pero ministro a dicidi pa absorba e aumento door di baha e tarifa di accijns cu 10,0 cent pa cada liter di gasoline y 5,0 cent pa cada liter di gasoil y kerosin.

En realidad pues gasoline a subi cu 17,0 cent; gasoil Texaco cu 6,8 cent; gasoil LS Valero cu 6,7 cent y kerosin cu 9,8 cent.

Alexander Tromp, parlamentario di fraccion AVP:

Pakico Gobierno no a involucra RST den e investigacion di caso Namdar?

STA. CRUZ -- Nos ta bibando den un Estado di derecho unda primordialmente e fundeshi principal ta e funcionamento imparcial di nos sistema hudicial. Pueblo mester tin e siguranza cu ora e ta haci un apelacion riba nos sistema hudicial e por conta cu esaki plenamente y tambe ora leynan wordo viola cu husticia sa di encamina e caminda corecto pa asina trece e berdad y claridad dilanti! Lamentablemente den e ultimo añanan y principalmente den e ultimo lunanan nos sistema hudicial ta den un duda mirando e hecho na unda cu dos caso penal a wordo entrega na Ministerio Publico pa asina cuminza cu un investigashon respectivamente riba nan. Aki mi ta referi na e dos casonan di entre otro e damanan Dominicano durante campaña electoral 2005 y tambe e keho di violacion sexual door di un minister. Pueblo tin di puntra su mes ta dicon no a sigui cu investigacion riba esakinan? Ministerio Publico simplemente a laga sa cu den dicho casonan penal "no tin caso". Mi tin e siguranza cu si tabata trata di un otro ciudadano cu tabata envolvi sigur sigur otro gay lo a canta!! Mi preocupacion ta cu e caso di Namdar cu ta actualmente bao investigacion lo ta bay tin e mes un destino manera e dos casonan ya menciona. Esta lo bay duna ordo pa stop cu e investigacion y declara cu "no tin caso"!!! Sigur sigur mester agrega cu e Team actual cu ta investigando e caso Namdar ta haciendo nan trabao tremendo mirando cu ultimamente cierto ministernan hasta a wordo interoga. Pero manera cu ya mi a menciona ta cu e preocupacion t'ey si dado un momento ordo mester bini di ariba pa asina stop cu e investigacion y continuacion di e caso aki. Minister di Husticia a declara publicamente na comienzo di e caso aki cu RST lo ta encarga cu investigacion di e caso aki. Pero aparentemente esaki no ta berdad! Anto pueblo mester puntra su mes dicon no a involucra RST den e investigacion aki, mirando cu aki ta trata un caso penal cu ta origina su mes for di Merca. Si RST ta encarga cu e caso aki anto dificilmente por bin un "ordo di ariba" pa exigi pa stop cu e investigacion. Esaki por ta un di e motibonan cu no a involucra RST den e caso di investigacion di Namdar? Pa Gobierno keda cu su influencia den e caso aki?

Minister President na comienso di e caso aki a declara cu certesa cu su persona y tambe ministernan di su Gabinete no conoce y no tin nada di haber cu sr. Namdar! Despues di esaki a resulta cu minister Briesen conoce sr. Namdar bon y cu hasta yama el'a yame pa pidi'e un copia di e carta! Aki nos ta mira claramente declaracionnan contradictorio! Minister Briesen a declara cu ta na minister Marisol mester bay busca informacion ya cu e ta esun cu ta encarga pa duna tereno y Marisol na su turno ta bisa cu esaki ta un asunto cu ta concerni Aruba Ports Authority cu ta cay bao minister Briesen. Tambe hasta tin un carta cu a sali directamente for di parlamento door di un persona cu ta liga na partido MEP unda cu nomber di Namdar ta aparece. Anto ainda tin e curashi di bisa cu Namdar no ta conoci pa Gobierno y partido MEP? Pueblo ta spera cu husticia sigui encamina su debido rumbo pa cu e caso aki pa asina trece e berdad pa cu e caso aki y no bay sosode of tin e mes un destino cu e otro dos casonan cu mi a menciona na comienzo. Esta di pone esaki den un doofpot, pasobra consecuentemente esaki lo escala e duda cu pueblo tin den nos sistema hudicial y esako lo ta un peligro pa nos Estado di Derecho.

Anochi pa mayornan na Colegio EPI unidad Ciencia y Tecnologia

STA. CRUZ -- Maneho di Colegio EPI Ciencia y Tecnologia na Cero Blanco ta participa na mayornan cu diahuebs 10 di Mei 2007 lo tin un anochi pa mayornan pa semester 2, 4 y semester 6.

Esaki lo tuma lugar entre 18.30 pa 20.30.

Durante e anochi mayornan lo por papia cu e maestronan tocante e resultado di nan yiu y e rapport ta keda entrega 'riba e mesun anochi'.

Directiva di EPI ta spera cu mayornan lo haci uso di e oportunidad pa pone nan mes na altura di e progreso di nan yiu. Ta prefera pa tur mayor bini cu nan yiu.

Choller a drumi warda, pa ora cu tira corant pa e bay cu ne

STA. CRUZ -- Dialuna pa 1:30 di marduga un señora a yama polis y bisa cu tin un choller cu tur dia ta drumi ariba su balcon. E supuesto choller aki ta drumi ariba e balcon y ora cu corant yega e ta coy e corant bay cu ne. Pesey e señora a yama polis. Polis a bisa e señora cu ora cu e choller bin, pa e yama polis mesora.

Sr. Jorge Pesquera, director AHATA:

Ta felicita e e ekipo di ATA pa su gran labor pa mantene e interes di America Latina



STA. CRUZ – No ta haci falta pa bisa cu e futuro lidernan, e studiantenan di EPI y di otro institucionnan di educacion aki na Aruba ta representa e futuro di e gran isla aki cu ta duna tanto oportuidad di negoshi na tur presente. Ta yama bonbini na esnan presente di cual hopi ta bishitando Aruba pa prome biaha y cu ta e prome vez di e hopi bishitanan na Aruba. Ta felicita e equipo di ATA pa e gran esfuerzo pa mantene e interes di parti e regiona di America Latina. Ta un realidad cu e cantidad di bishitantenan di America Latina a sufri reduccion significativo den e ultimo 6 añanan.

E reto aki no tabata pa falta di esfuerzo di e socionan of di destino! Aña pasa por cierto AHATA a inverti un record cantidad pa atrae e mercado Latino Americano y nos ta sigui apoya nos evaluacion di e potencial cu ta sigui demostrando mercado den aerea.
E retonan cu nos a encontra na America Latina no ta e creacion di ningun hende cu ta sinta aki den. Nos mester ta realista y creativo encuanto con pa capta negoshi nobo.
AHATA ta un asociacion dinamico y dn crecimiento. Awe nos ta conta 115 socio y nos ta spera di aumenta e cifra aki den e añanan cu ta sigui. Nos strategia ta dividi den tres parti principal cu ta e mercado di e destino unda nos ta inverti casi 80% di nos presupuesto. Den esaki nos a inverti casi 80% di nos tempo.

E evaluacion ta continua cu e proposito di engrandece e cantidad di bishitante.
E personanan cu ta presidi e sub-comiténan di e mercadeo America Latina y Caribe ta Marvel Vilchez di Hotel The Mill, directora di venta den mercadeo y Diego Garcia cu ta gerente di venta pa Westin aki na Aruba. Den nan nos ta pone nos confianza, nos colaboracion y nos ta conta mas cu su participacion di dia pa dia pa guia nos den e forma mihor pa inverti y apoya e mercado grandi di America Latina.

Pedro Atacho ta confirma: PAR, PNP y FOL den gobierno insular!

No ta excluí posibilidad pa mas partido ta den gobierno!

WILLEMSTAD - E negociador principal di e acuerdo di disponibilidad cu partidonan a firma diabierna ultimo, no ta excluí e posibilidad cu den futuro cercano mas partido político cu den e fase aki di negociacion a keda afor, lo por bay forma parti di e gobièrno nobo tòch. Tur cos ta dependé si partidonan haya otro, tanto pa loke ta e acuerdo di gobernacion como reparticion di cartera, asina Pedro Atacho a duna di conoce. Diabierna ultimo tres partido a firma e acuerdo di disponibilidad aki, cu ta Partido Antia Restructura, Partido Nacional di Pueblo y Frente Obrero. Hunto e tres partidonan aki ta bon pa 11 di e 21 asientonan den Conseho Insular. Den fin di siman por a tende comentario cerca diferente polítiko pakico un constelacion asin'aki, cu un base di apénas 11 asiento.

Pedro Atacho a ripití cu ta bay na promé lugar pa un gobierno di kalidat. Nos no a scoge pa cantidad, cu un cantidad grandi di partido. Ta mucho mas importante pa bo tin stabilidad den gobernacion, considerando e tarea grandi y pisá, cu tin nos dilanti, segun Atacho a declara. Atacho a bisa, cu e hecho cu a scoge pa un gobièrno cu e tres partidonan aki no ta significa di otro banda cu ta esey ta e fórmula final. E negociador principal a splica cu despues cu entregá e prome concepto di programa di gobernacion dia 11 di Mei awor, partidonan lo sinta hunto pa weita si por haya otro riba e acuerdo di gobernacion. Manera ta conoci, futuro estatal di Curaçao, esta e status di pais autonomo den Reino ta un di e puntonan sagrado cu lo figura halto riba agènda di e próximo Bestuurscollege.
Segun Pedro Atacho, tin mas caminda cu ta conduci pa Roma, pero importante ta pa tur partido haya otro cual ta e mihor caminda pa cana. Awor mester bay negocia. Si resultá cu no por haya otro, tin posibilidad ainda cu por acerca un òf mas partido cu a participá den e vuèlta di negociacion. Atacho tabata referí aki specificamente na Partido Demokrat y Forza Kòrsou. Ta p'esey nos a tene cuenta tambe cu esey den e carta di gradicimento cu nos a manda pa e partidonan aki, segun Atacho a agrega.

Polis ta pone Voogdijraad na altura:

Mama ta wayout y e muchanan chikito ta pa nan cuenta cu broeki sushi

STA. CRUZ -- Dialuna mainta pa 8:30 un señora a presenta na warda di San Nicolas. Segun e señora e tabata coriendo den su auto den Amsterdamstraat ora cu el'a wak un mucha hopi chikito ta gatia mey mey di caminda. El'a coy e mucha y hib'e na un cas eybanda mes, unda cu e mucha ta biba. E señora a sigui bisa cu el'a waak yen di mucha chikito sin supervision di adulto. Segun e señora no ta prome biaha cu e ta coy e muchanan hinca paden. Tur ora e muchanan ta cana riba caya pa nan cuenta. Polis a bay na e sitio y a bin topa muchanan chikito den e cas ta core rond pa nan cuenta. Polis a yama riba yama, pero ningun hende ta aparece. Dado momento polis a tuma e decision cu nan ta drenta cas. Nan a bin haya un hende muher drumi den sofa 'way out'. Polisnan a purba lant'e, pero nada. E cas tabata hole stinki y sushi. Tur e muchanan tabata cu broekinan masha sushi mes. Dado momento e homber E.C.L. naci na Aruba di 24 aña a sali for di kamber. E homber a bisa cu e ta tata di e muchanan. Polis a hala su atencion seriamente di e situacion. Ora cu polis a yega warda nan a tuma contacto cu voogdijraad pa pone nan na altura di e situacion aki.

Cacho a morde muher na su bil y su braza

STA. CRUZ -- Dialuna mainta pa 10:30 di mainta patruya di San Nicolas a bay den Otaheitistraat banda di Community Pool unda un cacho a morde un señora. Na yegada polis a papia cu e señora Y.M. naci na China di 24 aña. E señora a bisa polis cu un cacho a ranca bin riba dje y atak'e. El'a purba di defende su mes, pero e cacho a morde na su bil y su braza robez, E señora tabata keha di hopi dolor. Polis a bay papia cu e doño, e homber M.C. naci na Aruba di 17 aña. E homber a bisa cu e cacho ta mara, pero el'a ranca e cadena y a kibr'e. Asina el'a lagra sali pafor y morde e señora. E homber a bisa cu si tin gasto, e ta dispuesto pa paga esaki. Polis mes a hiba e señora pa Centro Medico pa tratamento.



Ex muher ta drenta cas di su ex guy y ta susha tur cos cu ketchup y ketjap!

STA. CRUZ -- Dialuna mainta pa 11:30 patruya di Oranjestad a bay na un cas na Shiribana pa un problema. Na yegada nan a papia cu e muher M.B. naci na Aruba di 19 aña. M.B. a bisa cu el'a bay na cas di su guy y a bin haya e ex amiga di e homber, A.O den e cas. E guy no tabata na e cas. Ora cu M.B. a bay den kamber di su guy, el'a bin haya tur paña di e guy y tambe e matras tur susha cu ketchup y ketjap. Tambe riba e murayanan tabata yen di palabranan menos bunita skirbi cu krijt. Pa colmo e muher A.O. a corta un shimis di M.B. na pida pida. M.B. kier pa polis papia cu A.O. pa e pague e shimis cu el'a corta. Ora cu su guy bin e lo bay entrega keho.

Polis a detene 4 hoben pa joyriding

STA. CRUZ -- Dialuna atardi pa 3:10 di atardi patruya motoriza a tene un control banda di PriceMart. Cierto momento nan a para un Nissan Sunny shinishi cu tabata sin plachi di number dilanti. Den e auto tabata tin 4 hoben. Polis a pidi e chofer pa rijbewijs. El'a bisa cu e no tin! Tampoco e auto no tabata tin ningun papel. E hoben a bisa cu e auto ta di su ruman y cu nan ta bayendo lama. Polis a detene nan tur 4: R.R. naci na Surinam di 17 aña, M.W. naci na Aruba di 16 aña, J.M. naci na Hulanda di 16 aña y K.R. naci na Aruba di 16 aña. Hasta ora di start auto, e yabi no ta pertenece na e auto y nada di e auto ta cuadra. Polis a detene nan tur pa joyriding y a pasa nan pa e team di joyriding.

ARUBA MACHINERY RENTAL TA PRESENTA:

UN SERENATA PA MAMA

GRANDIOSO SHOW CULTURAL Y MEXICANO DIA DI MAMA, PA E QUERIDA MAMA, ESPOSA OF ABUELA NAN STIMA

CU PRESENTACION ESPECIAL DI CANTANTENAN DI E PROME FESTIVAL DI RANCHERA NA ANJA 1980:

BUBU "EL GENERAL" BISLIK, IMELDA RUSTVELD, BERTHA WOLFF
ABEL HENRIQUEZ I HOPI MAS

CUALNAN LO SER ACOMPANJA PA MARIACHI LIRIOS DEL CAMPO.

PRESENTACION DI NOS TATA DI CULTURA:

PADU DEL CARIBE

INTERPRETANDO SU CANCIONNAN INMORTAL

PRESENTACION DI NOS MAMA DI CULTURA:

BERNADINA GROVELL

HUNTO CU GRUPO: SODO I CUERO

PA UN PRESENTACION EXCLUSIVO, DIRECTAMENTE FOR DI EUROPA:

OSLIN TRIMON

CU EXITONAN ROND HULANDA, BELGICA, ALEMANIA I ULIMO NA SUR DI FRANCIA
I ALAVES CELEBRANDO 30 ANJA DI FARANDULA,
ACOMPANJA PA NADA MENOS CU:

MARIACHI PERLA DI ARUBA

TAMBE LO TEY:

MARIACHI ARUBA

FECHA: 13 MEI 2007
LUGAR: CITY ONE
ORARIO: 6 PM - 12 AM
ENTRADA: PRE-BENTA AFLS. 15,- NA PORTA: AFLS. 20,-

CAARCHI DI PRE-BENTA OBTENIBEL NA:
CD & MORE CUMANA, PAPA JOHN'S PIZZA, TEXACO TANKI LEENDERT, BOTICA SANTA ANNA (NOORD)





Digicel



Alan Zara a cumpli su prome Añito





STA. CRUZ -- Diasabra anochi tabata tin un bunita fiesta na Residencia di Famia Zara na Dakota pa celebra e prome añito Alan Logan Zara. E fiesta tabata full bunita decora cu "SNOOPY" y te hasta muchanan tabata tin t-shirt y pechi blanco bisti cu "SNOOPY" borda riba nan. Papi Albertico y Mami Yosmery ta manda hopi pabien pa Alan y bise corda keda bon mucha mescos cu Papi. Su tres rumanan Talisha - Gemey - Marc tambe manda hopi sunchi y braza pa nan ruman chikito. Su Papachi Antonio y Mamachi Elssis ta manda bise hopi pabien y cu nan ta hopi orguyoso di dje. E muchanan a sinta cu hopi atencion pa mira e Show di Magia cu e Payaso di Disney Recreacion a presenta. Tur e mucha a goza y hari masha hopi mes. Nos di Solo Di Pueblo tambe kier a manda hopi pabien pa Alan y cu Dios bendicione cu hopi aña mas di bida.











SV Britannia preparando pa play off



STA. CRUZ -- Awe den stadion Guillermo P. Trinidad ta cuminza e play off semifinal entre e cuatro mihor ekiponan di campeonato regular AVB Setar N.V. 2006/07. SV Britannia cu a termina na di prome lugar, sigui pa RCA, Dep. Nacional y La Fama. E prome wega lo ta entre nr. 1 SV Britannia contra di nr. 4 La Fama y diahueps nr. 2 RCA contra di nr. 3 Dep. Nacional. Tur e weganan lo tuma lugar den nos stadion nacional esta Centro Deportivo Guillermo P. Trinidad. SV Britannia ainda no por conta cu un di su goliadornan esta Frants Joseph cu ainda ta leciona y tambe un pilar den defensa esta Elvin Poppen cu tin carchi corra den e ultimo wega regular di campeonato. Directiva di SV Britannia ta conta riba un masa grandi di fanaticonan cu lo bin apoya nan ekipo awe nochi pa 8'or.

Resultado di reunion general di S.V. Bubali

STA. CRUZ -- Diadomingo ultimo 6 Mei den clubhuis di Bubali Sport Club a tuma lugar reunion general 2007 y a forma un Directiva nobo 2007-2008.

For di e reunion general miembronan presente a eligi un Directiva nobo (2007/2008).

E nombernan pa e Directiva 2007/2008 ta lo siguiente:

1. Presidente: Sr. Ryan Figaroa.
2. Vice P.: Sr. Gregory Fun-ga-fat.
3. Tesorera: Sra. Rachel Tromp.
4. Vice T.: Sr. Gregory Tromp.
5. Secretaria: Sra. Angeline Eckmeyer.
6. Vice S.: Sr. Elvis Tromp.
7. Comicario: Sr. Omar Maldonado.
8. Comicario: Sr. Jair Tromp.
9. Comicario: Sr. George de Nobrega.

Y den mes un momento ta pidi tur persona den bario di Bubali y vecindario pa pasa na clubhuis awe pa dilanti pa por yena u formulario pa por bira miembro di Bubali Sport Club.

E comunicado aki ta pa informa e miembronan, bario di Bubali y Noord en general kico ta andando.

Final eliminatorio CONCACAF Sub 17 pa mundial Corea

STA. CRUZ -- Diadomingo tabata tin e ultimo partidonan di grupo B pa dicidi cual ta e otro tres paisnan pa forma e grupo di cinco cu lo representa Concacaf den Mundial sub 17 Fifa Republica Corea 2007. For di grupo A ya ta conoci cu Haiti y Honduras ta e dos clasificadonan di Concacaf. Merca a sali vencedor den e final di grupo B di sub 17 di Concacaf despues di a gana Costa Rica 2-1. Durante e ultimo dia di e evento cu a wordo teni Kingston, Jamaica. E unico gol pa Costa Rica a wordo anota pa Marcos Urena despues di halftime. Pa Merca a anota Gregory Garza y Ellis Mc Loughin. Merca cu a perde anteriormente contra Jamaica tin di menciona cu despues di tabata invicto pa 18 partido realisa durante e eliminatorio sub 17 Concacaf su racha di victoria ta wordo kibra. E ultimo pais caribense cu a yega di gana Merca sub 17 tabata T&T dia 20 November '88. E otro partido di grupo B diadoming tabata entre Jamaica y Trinidad & Tobago. Akinan Kevin Molino ta anota e unico gol di triunfo pa T&T pa asina T&T por a ricibi e tercer boleto di e clasificadonan pa Copa Mundial Sub 17 Fifa Republica di Corea 2007. E cinco paisnan cu lo representa Concacaf na e Mundial ta Honduras, Haiti, Merca, Costa Rica y Trinidad & Tobago. Tambe nos kier a felicita nos refereenan Arubano Rudy Angela y Ebby Paesch kendenan a actua durante e torneo aki na diferente paisnan cu Concacaf a invita nan. Ademas nan tin pendiente ainda FIFA U-20 World Cup Canada 2007 for di 30 Juni te 12 July.

Schedule Olimpiada Escolar Betico Croes 2007

Fecha	Deporte	Lugar
9 Mei 2007 Diarazon 3pm – 5:30pm	Futbol Mucha Muher Futbol klas 1-2-3 **Kickball** Basketball mucha homber	Frans Figaroa Frans Figaroa **Sporthal Betico Croes** Joe Laveist Sport Park/ YMCA SN/ Frans Figaroa
10 Mei 2007 Diahuebs	Futbol Mucha Muher Futbol klas 1-2-3 **Futbol Cat. A** **Final Kickball** Final Basketball mucha homber	Frans Figaroa Frans Figaroa **RCA/Estrella** **Sporthal Betico Croes** Joe Laveist Sport Park
11 Mei 2007 Diabierna 3pm – 5:30pm	Futbol School Preparatorio Futbol klas 1-2-3 **Futbol Cat. A** **Final Volleybal** Softball	Frans Figaroa Frans Figaroa **RCA/Estrella** **Frans Figaroa/CDBC** Duracell/CBN/Caribe/Aruba Jrs
12 Mei 2007 Diasabra	Final Futbol School Preparatorio Final Futbol klas 1-2-3 Final Futbol Mucha Muher **Baile Folkorico** **Landamento Cat. A/B/C/D** **Miembro di club 4-kamp** **No miembro di club 3-kamp**	Frans Figaroa 9:30 a.m. Frans Figaroa 10:15 a.m. Frans Figaroa 11:15 a.m. **Frans Figaroa 10:00 a.m.** **Piscina Rolly Bisslik**
14 Mei 2007 Dialuna 3pm – 5:30pm	Futbol Cat. B Semi final Futbol C/D	RCA/Estrella Frans Figaroa
15 Mei 2007 Diamars 3pm – 5:30pm	Softball Futbol C/D	CBN/Caribe Frans Figaroa
16 Mei 2007 Diarazon	Atletismo School Preparatorio Atletismo Cat. A/B/C/D	**Stadion Guillermo Trinidad** Ora: 3:00 pa 4:00 p.m. Ora: 5:00 pa 9:00 p.m. Check in 1 ora prome.
17 Mei 2007 Diahuebs	Dia liber Asuncion	
18 Mei 2007 Diabierna Nota: e dia aki ta dia liber pa school.	Handbal mixto(mainta) 4 mucha homber + 3 m. muher riba cancha. Final Handbal Final Softball Final Futbol C/D	Joe Laveist Sport Park Jeugdcentrum Tanki Leedert Joe Laveist Sport Park Centro di Bario Noord Frans Figaroa
19 Mei 2007 Diasabra	Clausura Futbol Cat. B	**Stadion Guillermo Trinidad** Show: 5:00 – 6:30 p.m. Futbol: 6:45 – 7:45 p.m. Premio: 7:45 – 8:30 p.m.

Barcelona Vets

Ta invita tur su hungadornan pa asisti **awe nochi** 8'or na un training contra Teachers United riba veld di Jeugd Tanki Leendert

Campeonato Nesbitt a cuminza

STA. CRUZ -- Campeonato Nesbitt, di Liga Carmelita Haynes, a cuminza cu e division di mayors: 9-12 aña siman pasa riba tereno di Winston.

Tur ekipo ta hunga 2x pa siman. Diamars riba tereno di Heineken. Diarazon na Winston. Diabierna na La Fama, y diasabra mainta na Heineken atrobe.

Directiva di Little League Softball ta felicita e campeonana di division Junior/Senior, PMC Lady Yankees cu nan titulo di Campeon.

Awor ta toca turno na e chikitonan.

Riba tereno di Winston ECPM Hardhitters a gana Flash Softball girls cu score di 12-6. Pitcher ganador Gilda James cu a haya relevo di Lisandra Thiel.. Pitcher perdedor Marylaine Martinez.

Mihor bateador pa ECPM Hardhitters:Lisandra Thiel di 2-2.

Pa Flash:Shermeline Loopstok di 2-1.

Diahuebs riba tereno di Heineken Jaguars a gana e ekipo di Flash cu score di 6-0.

Pitcher ganador Shekeva Jones cu NO a permiti hit na e ekipo di Flas. Shekeva a tira un no hit no run.

Pitcher perdedor: Joyceline Irausquin.

Mihor bateador pa Jaguars ta Clarimar Hassell di 2-2.

Weganan a sigui duiabierna riba La Fama caminda e ekipo di Happy Kids a gana di ECPM Hardhitters 9-6. Pitcher ganador: Lissandra Geerman. Pitcher perdedor Lissandra Thiel.

Mihor bateador pa Happy Kids: Melanie Lacle cu a dal e unico hit di 2-1. Pa ECPM Hardhitters Gilda James, Burline Cristina y Virginia Pieternella di 2-1.

Diasabra mainta Happy Kids a bolbe gana. Nan a gana di Jaguars cu score di 12-10. Pitcher ganadora: Melanie Lacle. Pitcher perdedor Clarimar Hassell. Mihor bateador pa Happy Kids: Melanie Lacle di 2-2. Pa Jaguars: Shekeva Jones di 3-2.

Campeonato ta sigui e siman aki cu 4 wega. Diamars riba Heineken: ECPM Hardhitters vs. Jaguars. Diarazon riba Winston Flas vs. Happy Kids. Diabierna riba La Fama:Happy Kids vs. Jaguars. Diasabra mainta na Heineken Flash vs. ECPM Hardhitters.

Nos ta invita un y tur amante di softball pa acudi na e weganan. Boso apoyo lo stimula nos hobenan pa nan deporte favorito.

Careda 2 y 3 km Olimpiada Escolar 2007





STA. CRUZ -- IDEFRE kier a participa cu e careda di dos y tres kilometer den cuadro di e Olimpiada Escolar Betico Croes 2007 lo tuma lugar riba diasabra 12 di Mei cuminzando pa 8'or di mainta dilanti di Entertainment Center na Dakota. Tur alumno di school basico y school avanza cu a inscribi pa e careda di 2 y 3 km mester check in entre 8'or y 8:30 di mainta pa despues e caredanan cuminza. Lo core pafo di stadion segun e siguiente ruta: Pa dos kilometer ta pasa Stadionweg, pasa dilanti di Cas di Cultura. Vondellaan, George Madurostraat y termina dilanti di Entertainment Center. E careda di tres kilometer ta pasa e mesun ruta solamente pa pasa completamente den Vondellaan ta na e cruzada di Banco di Caribe pa despues lora bay p'ariba y termina na Entertainment Center. Den e careda aki mucha di 1994 y mas jong ta core 2 km mientras cu mucha di 1993 y mas bieu ta core 3 km. Directamente despues di e careda lo parti medaya na e ganadornan mucha muher y mucha homber pa cada distancia.



Grupo di Baile di Mimi Kock na Playa Pabao

STA. CRUZ – Dia 30 di April directiva di Centro di Bario Playa Pabao a organiza competencia di flie en conexion cu celebracion di Aña di La Reina. Durante e programa e publico por a goza di e grupo di baile di sr. Mimi Kock cu a duna un bunita presentacion di e baile di sinta. Directiva di Centro di Bario Playa ta gradici sr Mimi Kock y sr Ferdinand Franca y e grupo di baile di sinta pa bunita presentacion.



Huespednan leal honra na Casa del Mar



STA. CRUZ -- Recientemente a wordo honra como Embahador di Bon voluntad Sr./Sra.Ursula & Gerhard Ukrijs, Leo & Doris Boutin, Robert & Virginia Tirrell cu ta biniendo Aruba pa mas di 20 aña consecutivo. Sra. Ursula ta comenta cu nan a haya Aruba hopi limpi y tambe cu e habitantenan ta hopi amabel specialmente cu e bishitantenan aki na Aruba. Sr. Ricardo Croes di Aruba Tourism Authority a haci entrega di e certificado aki y alacez felicitanan pa nan lealtad demostra pa e Isla.

Riba e potret por aprecia Ricardo Croes di ATA hunto cu e huespednan honra y staff di Casa del Mar.







Oslin Trimon celebrando 30 aña den Farandula



Oslin Trimon, a nace na Aruba dia 26 di Oktober 1970 y ta yiu di Sixta Trimon-Britten y Marco Trimon (q.e.p.d.) y ta e mas chikito di un famia di 7 ruman. Na un edad hopi hoben Oslin a cuminza mustra talento den e ramo musical pa asina despues e cuminza desenvolve su mes den e ramo musical/cultural.

Na un edad di apenas 7 aña ya Oslin tabata canta na diferente shownan tanto Cultural y tambe Mexicano.

Oslin a haya su formacion musical basico cerca sra. Maybeline Arends-Croes. Cu sra. Maybeline y coro Tutifruti Oslin a duna diferente presentacion rond Aruba. Despues cu un tiki experiencia den e ramo musical, Oslin a dicidi di participa den su prome festival infantil Mexicano. Den dicho festival Oslin a canta cu Mariachi Aruba. Apesar cu e biaha ey Oslin no a gana ningun premio, esaki tabata e comienzo di un carera musical sumamente exitoso.

Na edad di 9 aña ya Oslin tabata viaha regularmente pa Curaçao pa presenta den diferente show eynan.

Na Aruba Oslin apesar di tabata hopi jong, tabata presenta tur diahuebs den e tan famoso Cocktail Party den e tempo ey Caribbean Hotel, awendia Radisson Hotel. Asina Oslin a sigui poco poco pero cu pasonan firme den e genero musical.

Na edad di 14 aña Oslin a cuminza studia trompet cu e 2 mihor maestronan na Aruba, esta George Viguir y Franklin Granadillo. No a dura mucho cu Oslin a sa di demostra cu como trompetista tambe e tin hopi calidad.

Asina tambe Oslin na diferente ocasion a wordo selecciona pa forma parti di "Aruba All Stars Band" cual banda tabata ser forma pa toca na ocasionnan special y ta consisti di e mihor musiconan local. Otro gruponan cu Oslin a toca ta: La Nueva Fuerza, Papito y su doble Sabor, Pride, Aruban Band, Orquesta Harmonico Arubano, tambe Oslin a yega di toca cu practicamente tur mariachi na Aruba.

Loke ta resalta ta cu Oslin for di comienzo di su carera como cantante y musico, nunca a para keto, te cu dia di awe e ta activo den diferente ramo musical, esaki ta unico, como cu hopi artista/musico sa tuma cierto pausa den nan carera.

Oslin tambe banda di ta cantante y trompetista, tambe ta domina un cantidad di otro instrumentonan.

Oslin tin asina hopi festivalnan riba su nomber cu ta bira mucho hopi pa menciona tur, pero algun di nan cu no por keda sin menciona ta:

Oslin ta bay den historia Cultural di Aruba como e prome hoben cu na edad di 13 aña a gana e festival grandi di Dande.

Na e mesun aña e ta gana tambe e festival grandi di Dande di e bario di Noord, como si fuera poco tambe e mesun aña Oslin ta bolbe bay den historia como Aruba su prome Rey di Tumba Infantil, cual titulo Oslin a retene algun biaha. Tambe Oslin tin riba su nomber e prome festival di cancion na papiamento, den cual festival e mihor cantantenan di Aruba a participa, aki Oslin ta bira ganador absoluto cu e cancion " Juan del Diablo" di Jossy Brokke jr.

Oslin tin tambe un sin fin di titulonan di festivalnan cu el'a conkista den e genero Mexicano, cualnan ta mucho pa menciona. Pa loke ta e ramo Cultural Oslin for di 14 aña tabata toca tur siman den diferente hotel den shownan cultural, e tempo ey Oslin tabata forma parti di Tipico Placentero. Segun e añanan a bay ta pasando mirando e necesidad Oslin a funda e prome grupo Tipico Infantil/ Hubenil den historia Cultural di Aruba, e grupo aki Oslin a yama "Tipico Hubenil Tanki Leendert" e meta di Oslin tabata e tempo ey pa purba stimula nos hobennan den e ramo Cultural, esaki door cu poco poco por a mira cu e influencia di otro tipo di musica tabata formando un peliger pa nos Cultura Musical. E impacto di e grupo aki tabata asina grandi cu diferente dirigentenan den bario y centro di barionan a tuma e idea aki over y tambe a cuminza nan mesun grupo. Awendia tin mas cu 15 gruponan tipico infantil-hubenil na Aruba, hasta cu tur fin di aña por mira nan activo por ehempel den e festival di Dande infantil na Tanki Leendert. Pues e meta di Oslin a wordo logra.

Na aña 2002 Oslin ta muda pa Hulanda, y naturalmente na Hulanda tambe Oslin a sigui activo, na madre patria Oslin a funda Tipico Herencia Cultural y a sigui cu e mesun ideologia di promove lo mas cu por nos musica Cultural.



Na Hulanda Oslin a ricibi den un corto tempo 2 reconocimiento pa su trabaonan, uno di vereniging CAR, como Arubiano cu a destaca y tambe 2 aña pasa e famoso Fesival "Aruvision" a wordo dedica na su persona como agradecimiento pa tur loke el'a bin ta haci durante e añanan den e ramo Musical /Cultural. Na Europa Oslin a realiza diferente grabacion. Tambe Oslin ta presenta regularmente rond Hulanda, Belgica, Alemania y recien tambe e tabata na sur di Francia. Semper y unda cu Oslin presenta e ta presenta su mes como Arubiano y ta papia di Aruba, pa asina esnan presente tende maske ta un tiki di Aruba, y di unda cu e ta bin. E aña aki Oslin ta cumpli 30 aña den musica y farandula, un fecha cu sin duda no por laga pasa bay sin mas. Oslin Lo celebra esaki en grande dia di mama den City 1 na Aruba hunto cu diferente cantante local cu trayectoria largo, manera Imelda Rustveld, Bubu "El General Bislik", Bertha wolff, Abel Henriquez, Vivian Kock, RIcardo Croes, Francis Jacobs, y hopi otro mas. Tambe Mariachi Nacional lo tey. Ta un orguyo di por meciona cu nada menos cu nos tata di Cultura, Padu del Caribe lo tey interpretando su cancionnan inmortal. Logicamente cu nos mama di Cultura no por keda afo, Bernadina Grovell lo tey den un show espectacular hunto cu Sodo y Cuero. Pa cera e show lo tey den su regreso triunfal for di madre patria, Oslin Trimon. Oslin lo tey despues di un ausencia grandi pa un solo presentacion, specialmente dedica na tur nos mamanan. Oslin lo wordo compaña pa Mariachi perla di Aruba.

Pues waak bo no perde e show aki. Un show cu un prijs pa un y tur, den un ambiente informal, y cu musica Cultural / Mexicano.



Carolina Raven ta cautivando tur atencion di prensa na Mexico City

STA. CRUZ -- For di e momento cu Carolina a yega na Mexico City, tabata tin hopi interes por medio di e prensa internacional pa su persona.

Durante un entrevista na su yegada a pidi Carolina pa canta algo na su idioma Papiamento y Carolina no a duda den canta nos Himno Nacional pa despues e por a splica con nos isla Aruba ta un isla cikito den Caribe pero grandi di curazon y hopi pa ofrece.

Carolina ta compartiendo kamber cu Miss Curaçao cual e ta sinti nan lo tin un great amistad.

Riba dia 6 di Mei e candidatanan a bay un pueblo cu yama Chiapas. Mientras tanto e candidatanan ta hacienda interviews y photo shooting pa e web site di Miss Universe y e photogenic awards cual lo wordo elegi den mayoria di parti cu votacion via internet.

Nos a papia cu Carolina y e ta sinti cu tin hopi competencia, pero danki na e atencion di prensa e ta sinti cu e ta den e fuertenan.

Durante un cocktail diarazon anochi Carolina a demostra di ta e perfecto embahadora di Aruba y a cana rond y conversa cu mayorianan presente.

Carolina kier a manda un abrazo pa cada un y tur na Aruba y un danki na tur esnan cu a apoye en especial cuminzando cu su famia y amigonan cu durante 8 luna largo a gradua di sales agents bendiendo entradanan pa e wine and cheese y otro eventonan cu a logra organiza conhunto cu e apoyo di Aruba Trading.

Na CMB y SETAR cual a patrocina pa e por a haya un training incentivo.

Pero muy en especial e kier a gradici e medionan di prensa y farandula cual a sa di duna nan mihor conseho y door di tur e diverso entrevistanan a yude cu su preparacion.

Carolina ta sinti cu e training cu e la haya for di Magali Febles lo yude pa sigui haci un excelente trabao, pero e mas importante ta e apoyo di su dushi pueblo di Aruba cual ta dune forza pa keda postivo na tur momento.

RBTT Bank cu “Pago di impuesto via Internet” pa comerciante

STA. CRUZ -- RBTT Bank ta participa cu entrante dia 3 di Mei 2007 su clientela comercial por haci uso di e posibilidad di paga nan impuesto via RBTT Bank su sistema di “Internet Bancario”, RBTT Netbank.

E sistema ta brinda awor e posibilidad pa haci pagonan di impuesto pa comerciante mensual den un forma facil, sigur, rapido y eficiente.

E siguiente tipo di impuesto por wordo paga via Internet: BBO, ‘Loonbelasting’, ‘Logeerbelasting’ (Hotel Room Tax) y ‘Speelvergunningsrecht’ (Casino Drop Tax). Tambe e Prima di AZV y e prima di AOV/AWW por wordo paga via Internet. Servicio di Impuesto y e banconan comercial a traha hunto e ultimo periodo pa realiza e servicio aki.

RBTT Bank di e forma aki ta facilita pago di impuesto pa su clientela comercial y ta duna sosten na e iniciativa di Servicio di Impuesto.

Pa mas informacion y instruccionnan na comerciante pa paga impuesto via Internet, por pasa libremente na RBTT Bank su oficinanan pa busca un foyeto of yama RBTT Bank su Service Line na 588.01.01.

Patronisa pa:



Resultado di Sorteonan

Curacao	Diario	Lotto Cat.	Big 4	Zodiac
1. 2640	1. 1345	1. 0403	1906	9481
2. 8405	2. 4253	2. 6984	Super 4	Signo:
3. 8148	3. 7149	3. 7544	3488	Sagitario

Ganadornan di Lotto

Lotto Florida

Sto. Domingo			



Lotto Di Dia						Ganador
	07	08	10	15	26	0

Lotto						Letter	Number	Ganador

Horoscope

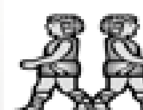
SOLO DI PUEBLO DI DIA


Aquario: 20Jan.-21Feb.
Mas liher bo haci ahuste, mas efectivo a resultado lo ta.


Piscis: 21Feb.-20Maart.
Apesar cu bo por tin cualkier idea creativo awe, tambe lo bo tin suficiente sentido comun pa mantene mayoria di nan p'abo mes.


Aries: 21Maart.-19April.
Bo planeta regente Saturno ta activa pa e pensativo Mercurio awe, treciendo p'abo mas informacion cu bo por procesa facilmente.

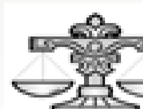

Tauro: 20April.-20Mei.
No purba di incorpora cualkier cos cu bo siña di biaha; integrando data nobo lentamente lo yudabo pa bo haci e mihor choice.


Geminis: 21Mei.-20Juni.
No sea sorprendi si bo pensamentonan boltea riba renovacion di bo cas, decorando bo kamber of hacimento di limpi.


Cancer: 22Juni.-22Juli.
E transito di Venus, e planeta di beyeza, den bo di cuatro cas di desaroyo ta indica e necesidad di embeyezimento di bo ambiente inmediato


Leo: 23Juli.-22Aug.
Planea cambio y tene cuenta cu bo budget


Virgo: 23Aug.-22Sept.
Bo planeta regente Venus lo move den Cancer awe, cu lo sugeribo cu bo por cuminza pensa riba mehoracion di calidad di bo bida.


Libra: 23Sept.-23Oct.
Si bo rutina ta un tiki enfoca riba trabao of school e ora ey bo tin cu releva na scucha cu e presion lo baha for di awe.


Scorpio: 24Oct.-21Nov.
E transito di Venus den e signo di Cancer ta indica boltermento den termino di bo acercamento na placa for di awe


Sagitario: 22Nov.-21Dec.
Awe lo bo wordo facilmente tenta pa e impulsonan di compras of un di e baratiyonan cu tin den caya


Capricornio: 22Dec.-19Jan.
Awe ta e dia pa bo compromete bo mes pa un plan di spaar cu lo capacitabo pa bo splash out de vez en cuando

Pronostico di tempo

Tempo: Cielo lo ta leve te parcialmente nubla. Den oranan di mainta por bira temporalmente hopi nubla sin embargo tempo lo keda generalmente seco.
Biento: Modera te basta fuerte for di un direccion generalmente oost; forza 3 te 5 (13 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo). Den dia de vez en cuando fuerte den rafaga; forza 6 (40 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo).
Situacion general: Door di un fluho di aire humedo for di direccion zuidwest de vez encuando por tin un aumento di nubia riba nos region. Sin embargo tempi lo keda generalmente seco.
Condicion di lama: Altura di olanan riba lama grandi lo ta entre di 1 y 2 meter (3 pa 7 pia). Na e parti noord e olanan lo por ta un tiki mas halto.

Cocktail di Cabaron Caribense



Ingrediente:
250gr. di Tomati corta na dao
150 gr. di cabaron cushina
2 cuchara di chili cora seco
1 tenchi di knoflook
1 siboyo
1 promenton berde
1 lamunchi
100 gr. di peterselie
3 cuchara di horseradish saus
2 cup di ijs na pida chikito
salo y peper

Preparacion:
Corta e knoflook, e promenton y e siboyo na pida chikito. Mescla esaki cu un batido hunto cu e horseradish saus, e chili corra seco y salo y peper na gusto te ora cu e bira un saus un tiki diki. Por ultimo pone e tomati na dao. Pone e ijs den un tayo y pone e cabaron riba e ijs. Corta e lamunchi y peterselie pa dorna e tayo. Yena un glas di martini cu e saus y pone riba e tayo mey mey di e cabaron.

Pa bo informacion

Awe ta e dia oficial di Union Europeo y cu e himno oficial ta e ultimo movimiento di e di Nuebe Sinfonia di Beethoven



Huespednan di e hotel lo bebe e mihor koffie na mundo

Smit & Dorlas Caribbean a firma acuerdo di exclusividad cu Occidental Grand Resort





Hose para hunto cu e Gerente General di Occidental Grand Aruba, esta Sr. Miguel Eugéne.

Riba e otro foto por mira Sr Ronald Vega, Food & Beverage Manager di Occidental Hotels na Mexico, Srta. Danique Nicolaas, Gerente Comercial di Smit & Dorlas Caribbean N.V., Sra. Ingrid Nicolaas-Hosé, Gerente General di Smit & Dorlas Caribbean N.V., y Sr. Miguel Eugéne, Gerente General di Occidental Grand Aruba.

STA. CRUZ -- Ta trata aki di un acuerdo special na unda e compania Smit & Dorlas Caribbean NV ta haya derechonan exclusivo pa su Smit & Dorlas Koffie y pa instala su machinenan di koffie den henter e compleho hotelero di Occidental Grand Aruba.

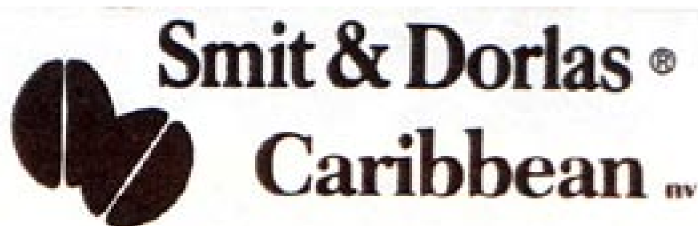
"Claro cu esaki ta algo bon pa nos, pasobra separa cu e ta significa cu e hotel a scoge pa ofrece su huespednan e mihor koffie di mundo, e ta significa tambe cu nan tin e confianza total den e servicio di nos compania", asina Sra. Ingrid Nicolaas-Hosé, Gerente General di Smit & Dorlas Caribbean a duna di conoce despues di e ceremonia oficial cu a tuma lugar na Occidental Grand Resort dia 27 di April ultimo.

E hotel ta conoci pa ta ofrece paketenan "all-inclusive" pa tur su huespednan, como tal tur cuminda y bebida cu e turista consumi ta forma parti di e pakete cu e ta paga adelanta caba. Cu e acuerdo di exclusividad aki, Smit & Dorlas Caribbean ta bira e compania cu ta encarga pa pone tur e machinenan di koffie den henter e compleho, incluyendo tur e restaurant y barnan di Occidental Grand Resort.

Na empleadonan cu ta traha den e diferente localidadnan di Food & Beverage di e Hotel Smit & Dorlas Caribbean ta percura pa duna demostracionnan practico di con ta traha cu e machinenan nobo y moderno. Claro cu nan por conta cu e Departamento Tecnico di Smit & Dorlas Caribbean cu su servicio unico di siete dia pa siman.

Huespednan di Occidental Grand Resort desde awor por scoge entre un variacion grandi di productonan di calidad superior y reconoci rond mundo cu Smit & Dorlas ta ofrece. Nan por disfruta di un bon Espresso, Gourmet Coffee, Cappuccino, French Vanilla, Hot Chocolate y diferente smaak di Thee.

Riba e fotonan adhunto por aprecia e Gerente General di Smit & Dorlas Caribbean N.V., Sra. Ingrid Nicolaas-



William & Patricia Trainer honra na Bucuti Beach



STA. CRUZ -- Recientemente a wordo honra como Embahador di bon voluntad Sr./Sra. William & Patricia Trainer kendenan ta biniendo Aruba pa mas di 20 aña consecutivamente.

Sra. Patricia ta comenta cu nan a haya Aruba hopi limpi y tambe cu e habitantenan ta hopi amabel specialmente cu e bishitantenan aki na Aruba.

Sr. Ricardo Croes di Aruba Tourism Authority a haci entrega di e certificado aki y alavez felicitanan pa nan lealtad demostra pa e Isla.

Riba e potret por aprecia Ricardo Croes di ATA y William & Patricia hunto cu Susan Biemans di Bucuti.

Multiple celebracion di cumpleaños





Awe ta un dia hopi special den nos famia ya cu hopi hende cu nos ta stima ta haci aña: Nos yui, ruman sobrina y prima stima ta haci aña, e chick coqueta, Richelly Tromp.
Richelly ta super super feliz ya cu su one and only tambe ta haci aña awe, Renzo Muscariello. Muahhhhhhhhhh
Nos Casa, wela y mama, e muher di mas bunita di mundo tambe ta haci anja Sra.Teresita Jacobs.
Nos yiu, ruman y omo cu ta mal cria nos tambe ta haci aña, Franklin Tromp.
Nos ta desea boso hopi felicidad riba boso dia y cu dios bendiciona boso cu hopi aña mas di bida.
Esaki ta un dia cu nos tur ta contento pasobra cu asina tanto hende ta haci aña den un solo famia. Nos tur ta canta Happy Birthday pa boso..
Pabien ta bini di parti famia Jacobs, Tromp, Cruz,Werleman, Dijkhoff, D'Abreu Ribeiro, Muscariello, Wong, Henriquez, De Buhr, best friendnan y demas famia mucho hopi pa menshona. We Love You ALL



Venta di Bolo pa Dia di Mama di SV Volvox

STA. CRUZ -- S.V.Volvox ta participa cu diasabra awor 12 di Mei, nan lo bay tin nan grandioso benta di Bolo pa dia di mama na Maria School na St Cruz.
Esaki lo bay tuma lugar bao di e overdekte speelplaats pa 9.30 di mainta.
E bolonan di Volvox pa dia di mama pa añanan ta conoci pa e bon calidad y muy specialmente pa nan dushi sabor y dulzura.
Pesey mes S.V.Volvox pa pidi pa tur esnan cu kier regala mama un dushi bolo por pasa cumpra un bolo na Maria School na St Cruz. Tambe lo bay tin e.o tert, quesillo, koeki y mucho mas. S.V.Volvox desde awor caba kier a desea tur mama na mundo un feliz dia di Mama y bin cumpra un bolo y asina aporta na deporte aki na Aruba.



Prome Santa Comunion di Elson-John del Valle





STA. CRUZ – Den un ambiente basta ameno e hobencito Elson-John del Valle a celebra su Prome Santa Comunion den compania di su mama Elenka, tata Jony, rumannan Reianne y Jolen, tantanan Esther y Evelin, Madrina Yuraney, padrino Melvin, sobrino Jurrien, amiga(o)nan y demas famia. E celebracion a tuma lugar na Indian Rock Garden sumamente bunita decora cu druif. Algo hopi simpel pero espectacular. Pabien na Elson-John del Valle di parti tur cu a compañ'e riba e dia tan special aki y tambe di Solo di Pueblo.











Grandioso Fundraising Karaoke Contest den Grammy's



STA. CRUZ – Diasabra 5 di Mei e muchanan di Circle 'K' University of Aruba a organiza un tremendo karaoke night pa recauda fondo pa diferente instancianan di Aruba. Pabien y sigui cu e tremendo trabao y e tremendo meta pa yuda e Comunidad di Aruba.











Boda di Mariane y Jeremy Petrochi





STA. CRUZ – Diabierna 4 di Mei a drenta enlace matrimonial e pareha Mariane y Jeremy Petrochi, cu un bunita Celebracion tur famia amigo y conocirnan a desea e feliz pareha un Eterno Luna de Miel, pabien di mayornan y di nos di Solo di Pueblo.











Hesus a bisa: "Ami ta e resurecion y e bida; esun cu kere den mi lo biba, maske e muri, y tur esnan cu ta biba y ta kere den mi lo no muri nunca."
Juan 11:25,26
Gradicido pa tur loke el'a significa pa nos y cu inmenso tristeza pero conforme cu Dios su voluntad nos ta anuncia fayecimiento di nos esposo, tata, ruman, swa, welo y suegro



Sr. Bertrando Croes
mihor conoci como "Tani" of "Tanchi"
24 September, 1941 - 8 Mei, 2007

Na nomber di su:
Esposa: Sra Olga Croes-Krosendijk
Yiunan: Maureen Croes y Felix Montañez
Geraldine Croes
Elvis y Melody Croes – Wernet
Manera yiunan: Jeremy y Jesmin Vrolijk
Nieto y nietanan: Issael Urania y Kinziah Rodriquez
Gerylaine, Gerien y Gerion
Kyle Croes
Angel y Endrick Fistler
Joyce Mary, Akisha, Raylane y Jayzienne
Rumannan: Elena y Say Maduro-Croes y yiunan
Chichi y Benny Geerman-Croes y yiunan
Ismay y Joy de Cuba – Croes y yiunan
Ismael Croes
Edna Croes y yiunan
Frans Croes y Astrid Kelly y yiunan
Suegro: Sr. Vdo. Felix Krosendijk
Swa y cuñanan: Edwina y Cecilio Tromp y yiunan
Sixto y Silvia Krosendijk y yiu
Reina y Alex Geerman y yiunan
Ramiro y Rosa Krosendijk y yiunan
Maritsa y Ronny Hernandez y yiunan
Vivian y Juancho Jacobs y yiunan
Miriam y Martin Croes y yiunan
Sr. vdo. Nicolas Vrolijk
Sra vda. Aida Kelly y yiunan
Sr. vdo. Filo Figaroa y yiunan
Sira Henricus y yiunan
Angeline Maduro y yiunan
Zaida Henriquez y yiunan na Hulanda
Ihanan: Rodlane Krosendijk na Hulanda
Fransje Maduro na Hulanda
Amiganan di cas: Anchi Tromp - Emely Frans - Charline Koolman, Regina Krosendijk - Bela Fistler
Amigonan: Alexis Krozendijk, Ronald Koolman y Juancho Croes II (colega Pro Security)
Sobrina y sobrinonan na Aruba y Hulanda, prima y primonan, coleganan di Pro Security, ex-coleganan di D.O.W

Famia: Croes, de Mey, Krosendijk, Krozendijk, Rodriquez, Tromp, Felida, Fistler, Wernet, Moñtanez, Vrolijk, Maduro, Geerman, de Cuba, Kelly, Koolman, Hernandez, Jacobs, Figaroa, Henricus, Henriquez, Erasmus, Ruiz, Camacho, van der Linden, Thijsen, Bikker, Marin, Peña, Franken ta invita tur bisiña, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 11 di Mei 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa Santana Catolico Santa Maria na Santa Cruz. E resto mortal di "Tani" lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa Inmaculada Concpcion na Santa Cruz.

En vez di krans of flor un donacion pa "Koningin Wilhelmina Kankerfonds" lo ta altamente aprecia, lo tin un box disponibel den misa.

Adres pa condolencia: Sero Biento 9 B
di 7'or di anochi en adelante.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

GRADICIMIENTO / INVITACION

Pa medio di e anuncio aki nos kier a gradici na tur esnan cu a mustra nan atencion, cariño y sosten durante enfermedad cortico, fayecimiento y entiero di mi casa, nos mama, wela, ruman y tanta:

Filomena Thiel-Geerman

Danki na tur cu a yuda den un of otro forma nos ta gradici tur cu a manda krans, flor, telegram, donacion, Email y yamadanan.
Tambe nos ta gradici dr. Caseres y tur e verpleegsternan di 2do afdeling pa nan bon trabao, dedicacion y pasenshi y tur esnan cu a manda anuncio den corant.
Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta haci un invitacion pa dos santo sacrificio di misa na Misa Santa Filomena:
Diahuebs 10 di Mei 2007 pa 7'or di anochi
Diadomingo 13 di Mei 2007 pa 5:30 di atardi
Diadomingo despues di misa lo tin un rosario na cas Hooiberg 39 pa descanso di alma di nos difunto stima.
Boso presencia ta altamente aprecia

Na nomber di su esposo, yiu, nieto, rumannan y demas famia.

"Ki legria ta ora nan bisami, ban cas di Señor."

A fayece inesperadamente:



Catharina Krozendijk-Rasmijn
mihor conoci como:"Catrin" of "Machi"
na edad di 76 aña

Na nomber di su:
Yiunan: Mario, Dora y famia
Texiana, Wilfrido y famia
Omira y famia
Alex, Sandra y famia
Marian, Kenneth y famia
Odette y famia
Jane, Rigoberto y famia

Yiu di crianza: Jessayray Lopez y famia

Nieto y nietanan: Alexis, Rolando Jr., Ann-Janet, Juan-Alberto, Rose-Ann, Jonathan, Arianne, Stephanie, Balduino, Mary-Ann, Rachelle, Jean-Claude, Daisy, Wimbomar, Regine, Jorgino, Emely, Rehuel, Keanu, Alexander, Eliot

Bisanieta y bisanieto: Roanne y Jaydrick

Rumannan: Josepha y Frans Maduro y famia
Brunilda y Cecil Lejuez y famia
Lorenzo Rasmijn
Angilio Rasmijn y famia
Albino y Margarita Rasmijn y famia
Cletano Rasmijn
Emiliana Rasmijn y famia

Cuñanan: Apolonia Krosendijk-Krozendijk y famia
Brigida Croes-Krozendijk

Amiga(o)nan di cas: Arelys German, Judith Nassy, Steven de Cuba, Richard Kelly, Michael Koolman, Fabia Johannessen, Ina Maduro, Ligia Quant, Emerita Weller
Bisiñnan mas cerca: Rufo y Beta Croes y famia
Tico y Gertruidis y famia
Famia: Krozendijk, Rasmijn, Maduro, Lejuez, Quant, Giel, Tromp, Willems, Bikker, de la Cruz, van Vuurden, Dirks, Loopstok, Gomez, Kock, Bonafastia, van Nielen, Danje, Grovell, de Cuba, Solagnier, Arends, Felicicana, Kwidama, Krosendijk y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diahuebs 10 di Mei 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Imeldahof y Casa Cuna" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: Sero Biento 25
di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Decorations for Celebrations

ta invita personanan cu ta bay tin fiesta di:

* Ricibimento – Dia di Mama
* Bautismo
* Casamento
* Y pa tur otro tipo di fiesta.

Pa bin y haci pedido di blaas, calis di foam, kapel, money box, etc.

Nos ta traha tur cos di foam y decora bo fiesta pa bo na un prijs di famia y segun bo gusto

Yama: 5830464 / 5620802
Adres: Primavera 263

(Pasa dilanti FAVI bin abao, despues bira na man robez y sigui straight te final, cas roos.

Ta Ofrece

Bo tin mester di un mapa di cas?
Wel, ata bo oportunidad pa tin un mapa, bunita y cu su keuring garantiza
Pa mas informacion yama cel: 9642031 of 5935869.

Ta Huur

Un Apartamento pa pareha. Prijs Afls. 650,-. Coriente y awa apart. Lugar: Piedra Plat 85-B - X-John's Pizza

Ta ofrece

Mi ta haci cas limpi.
Yama: 5688770 pa mas informacion

Ta busca

ROXINE
Tin mester di COSTURERA cu mas di 10 AÑA di experencia, cu PERMISO.
contact: 5630123

Ta Busca

HJC Engineering N.V.
E marmerzetter
Bushiri 104
588-5151
Preferibel pasa personalmente

Tony Enterprises NV

Nos tin mester di Un Salesgirl
Pasa aplica personalmente na oficina riba tienda den caya G.F. Betico Croes 34

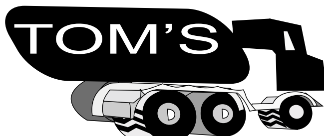
Ta Bende

4-CLTURBO
Automatic/ Tiptronic
Alloy-Rims
A/C, Power Window/Lock
Keyless entry/Sunroof
CD/DVD Player, Amplifier
Awg. 24,000
Tel-5856336/5672476



Apr 23 tm mei 24

Pa Chica Pos
Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
Afl. 7,- pa m3
Tel 582-9238 /567-1212

Ta Bende

4 Bentana Aluminium Brons, cu cuadra chikito ariba glas.
2 x 0.90 cm x 1.10 cm
1 x 0.70 cm x 0.70 cm
1 x 1.00 cm x 1.50 cm
Afl. 600,-, tur cu nan kozijn
Yama cell. 561-6742, despues di 4' or p.m.

Bo mester di un banda pa fiesta? Yama na 5630841

Quality Sand & Stone

Pa traha un Bon Cas bo mester di:



1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera sushi y ni santo bruha cu graniet.

Pa BON santo ta na Quality Sand & Stones bo mester ta.

Pidi awe y haya ayera.
Tel: 585-8448

Ta Bende

1 cas di 2 piso na Hooiberg
Tel: 585-1551 / 592-0946 / 592-6667

Ta Busca

Cas pa cumpra, bende, huur of tereno tambe?
Yama libremente pa informacion, sin ningun compromiso
DALTON ENTERPRISES
Tel: 5824230
Cel: 7326807 y 7426807
Fax: 5824230
PO BOX 229 O'STAD
Mei 5, 7, 8, 9, 10, 11

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante,
Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.
Sta. Cruz 111-A Telefon: 858448

Tickets pa Intwine ta na venta

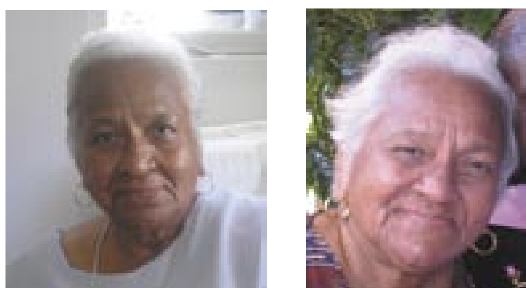


STA. CRUZ -- Intwine lo ta na Aruba den algun siman pa haci dos presentacion special pa recauda fondo pa Rode Kruis Aruba!
Diabierna, 25 di Mei, Intwine lo ta na Havana pa un electric show hunto cu Time Bandits. Tickets ta costa AFl. 35,=.
Intwine lo tene su tan gusta Acoustic Show na Cristal Theatre, pa e anoche aki tickets ta costa AFL. 125,=.
Asina henter e pueblo di Aruba por aporta na Rode Kruis Aruba y na mes momento disfruta di un tremendo concierto.
Rode Kruis Aruba lo gradici cada miembro di e comunidad di Aruba pa su gran contribución na e causa. E causa ta pa yuda Rode Kruis ta bon prepara pa asisti den cualkier situación cu Aruba por haya su mes. Mester prepara di tempran, no ora cu tin un calamidad. Esey ta deber di nos tur. Pa para hunto y yuda hunto. E lema di e aña aki di Rode Kruis ta refleha esaki tambe: "Together for Humanity"—Hunto pa Humanidad.
Tickets ta na benta caba y ta obtenibel na:

Bula Surf Shop
Underground Cycles
Muzik Inc
Music Box
Benetton
Rode Kruis Aruba
Rode Kruis Aruba account # 14.15.629- Aruba Bank

Ad Patres Funeral Home

GRADICIMIENTO



Mama & Juffrouw
Sra Vda Teresita Anastacia Jandroep- Cecilia

Yiunan di "Juffrouw Teresita"_ kier a gradici tur esnan cu a sa di mustranan preocupacion, aprecio y yudanza durante y despues di su enfermedad y e entiero na Bonaire, specialmente nos kier a gradici Dr Weststrate , specialistanan: Dr. Dennert, Dr. Wassenaar y otro specialista, enfermeranan, Zr. Ridderstaad y Zr. Brown y tur enfermero/a di klasse afdeling, Koningin Wilhelmina fonds pa nan informacion, tempo y yudanza rapido, famianan, bisiña, amistad y conocirnan tur su ex-alumnonan y ex coleganan di añanan 50 te cu 91 di Bonaire & Aruba, specialmente di Paulus School y na tur esnan cu a manda E-mail, telegram y flor nos kier a extende un invitacion pa santo sacrificio di misa na parokia "Santa Teresita" na San Nicolas, diarazon 9 Mei, tur tres pa 6:30 pm di atardi pa descanso di alma di "Juffrouw Teresita".

GRADICIMIENTO / INVITACION

Pa medio di esaki nos ta gradici tur famia, amigo, bisiña y conocirnan cu a mustra nan atencion y cariño na ora di fayecimiento y entiero di nos difunto:



Francisco Petrocchi
" Fan "

Tambe nos ta gradici tur cu a manda krans, telegram, flor y yamadanan.
Un danki special na dokter, staf y personal di Maris Stella pa nan pasenchi y cuido.

Alavez mi kier a invita pa un santo sacrificio di misa:
Diarazon 9 di Mei 2007, pa 7'or di anochi na Misa Santa Filomena, prome cu misa lo tin un rosario na misa mes pa 6:30 di atardi pa descanso di alma di nos difunto.
Boso presencia ta altamente aprecia

Na nomber di su yiu-, nietonan y demas famia.

Mensahenan di Hesus na Santa Faustina



78 Teriblemente atormenta pa e sufrimientonan aki entre e kapel y e profundidad di mi alma mi a bisa e palabranan aki: Haci cumi, Hesus, loke Bo ta haya ta bon. Mi lo adorabo tur caminda. Y pa haci den mi Bo voluntad, oh Señor y mi Dios y lo mi glorifica Bo infinito misericordia. Despues di e acto di sumision aki e tormentonan teribel aki a mengua. Diripente mi a mira Hesus kende a bisami: "Ami tey semper den bo curazon."
Un gozo inconcendibel a inunda mi alma y (a yena) di gran amor di Dios cu a inflama mi pober curazon. Mi ta mira Dios nunca ta permiti (sufrimientonan) riba tur loke nos por soporta. Oh, mi no tin miedo di nada; si e manda tribulacionnan grandi p'e alma, e ta sostene cu un gracia ainda mas grandi, aunke nos no ta not'e pa nada. Un solo acto di confianza den tal momento ta duna mas gloria na Dios cu hopi ora pasa den gozo di consolacionnan durante oracion. Awor mi ta mira cu si Dios mantene un alma den oscuridad, ningun buki ni confesor no lo ilumine.

STATEN VAN ARUBA

Cu Honda pena Parlamento di Aruba a tuma nota di fayecimiento di:

Sr. Rudy Benschop

Na bida esposo si Sra. Olivia Benschop-Erasmus
Ex-miembro di Parlamento di Aruba

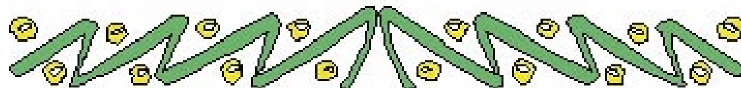
Parlamento ta desea Sra. Olivia, Yuinan y demas familiares hopi forza den e momentonan dificil aki

Cu Rudy sosega na paz

Den nomber di Parlamento, Staf y Personal di Griffie.

Griffier,
mr. J.A. Bastien Sherman

Presidente
drs. M.G. Ras





Movimiento Electoral di Pueblo

Cu yen di dolor y hopi tristeza partido MEP a tuma nota di fayecimiento di:



Sr. Rudy E.C. Benschop

Esposo di ex-parlamentaria y miembro di Comision di Campaña pa MEP, sra. Olivia Benschop-Erasmus

Lider di Partido, sr. Nelson Oduber ta manda palabra di condolencia pa Olivia, yiunan y henter famia cu e perdida irreparabel aki.

Cu Papa Dios lo tin un bon lugar den su Reino pa Rudy Benschop y hopi forza na su famia.

Conmemoracion e 90 aniversario di e Prome Aparicion di La Virgen na Fatima

STA. CRUZ -- Apostolado Mundial di Fatima Aruba (Blue Army) ta invita miembronan y henter pueblo Catolico di Aruba pa asisti na un Procesion y Santo Sacrificio di Misa, pa conmemora e 90 aniversario di e Prome Aparicion di La Birgen na Fatima. Tambe lo bay celebra e 60 Aniversario di Blue Army y e 33 Aniversario di e Apostulado di Fatima na Aruba.

Como cu e ta riba mesun dia cu Dia di mama, laga nos tur ta bin hunto pa gradici Dios pa nos Mamanan, pa pidi bendicion salud y forza.

Pa e mamanan cu a bay nos dilanti, pa Dios por recompensanan ppa tur nan bondad y tur loke nan a significa pa nos y recordanan riba e dia special aki.

Dia: Diadomingo, 13 di Mei 2007
Ora: 5:30 p.m.
Lugar: Blue Army Center San Nicolas

Laga nos tur mustra nos amor pa nos Mama Celestial, pidi'e pa pidi Su Yiu Stima, pa yuda nos den nos necesidadnan spiritual y temporal.





ORACION MILAGROSA

Confio en ti, mi Dios, Padre, Hijo y Espiritu Santo, Mi Señor Jesus mi unico Salvador, con todas mis fuerzas y pido que me concedan la gracia que tanto deseo. Mandese a publicar y observese lo que ocurrira al cuarto dia. Rece 9 Avemarias, durante (9 dias). Pida tres deseos, uno de negocios y dos imposibles, el noveno dia publiquese este anuncio y se cumplira aunque no crea.

gc

CRYSTAL & SEAPORT
Casino Casino

Cu profundo tristeza pero conforme cu Dios su boluntad gerencia, staff y personal di Crystal y Seaport Casinos ta participa fayecimento di:

Sra. Julia "Juju" de Veer

Tanta di Sr. Eduardo y Gerardo de Veer y den pasado accionista di MetaCorp N.V.

Acto di entierro lo tuma lugar Diahuebs, 10 di Mei 2007. For di 8:30 di mainta restonan mortal lo ta reposa na Kerki Protestant na Piedra Plat.

Gerencia, staff y personal di Crystal y Seaport Casinos ta manda palabranan di profundo condolencia na su yui, nietonan y demas famia.

Cu Juju sosega na paz.

THE CINEMAS

Cu profundo tristeza pero conforme cu Dios su boluntad gerencia, staff y personal di The Cinemas y Drive In Theatre ta participa fayecimento di:

Sra. Julia "Juju" de Veer

Tanta di Sr. Eduardo y Gerardo de Veer y den pasado accionista di MetaCorp N.V.

Acto di entierro lo tuma lugar Diahuebs, 10 di Mei 2007. For di 8:30 di mainta restonan mortal lo ta reposa na Kerki Protestant na Piedra Plat.

Gerencia, staff y personal di The Cinemas y Drive In Theatre ta manda palabranan di profundo condolencia na su yui, nietonan y demas famia.

Cu Juju sosega na paz.





Cu profundo tristeza pero conforme cu Dios su boluntad gerencia, staff y personal di Tropical Bottling Co. y Brouwerij Nacional Balashi ta participa fayecimento di:

Sra. Julia "Juju" de Veer

Tanta di Sr. Eduardo y Gerardo de Veer y den pasado accionista di MetaCorp N.V.

Acto di entierro lo tuma lugar Diahuebs, 10 di Mei 2007. For di 8:30 di mainta restonan mortal lo ta reposa na Kerki Protestant na Piedra Plat.

Gerencia, staff y personal di Tropical Bottling Co. y Brouwerij Nacional Balashi ta manda palabranan di profundo condolencia na su yui, nietonan y demas famia.

Cu Juju sosega na paz.





Cu profundo tristeza pero conforme cu Dios su boluntad gerencia, staff y personal di ATCO y Ecotech ta participa fayecimento di:

Sra. Julia "Juju" de Veer

Tanta di Sr. Eduardo y Gerardo de Veer y den pasado accionista di MetaCorp N.V.

Acto di entierro lo tuma lugar Diahuebs, 10 di Mei 2007. For di 8:30 di mainta restonan mortal lo ta reposa na Kerki Protestant na Piedra Plat.

ATCO y Ecotech ta manda palabranan di profundo condolencia na su yui, nietonan y demas famia.

Cu Juju sosega na paz.



Cu profundo tristeza gerencia, staff y personal di MetaCorp y subsidiarionan ta participa fayecimento di:

Sra. Julia "Juju" de Veer

Tanta di Sr. Eduardo y Gerardo de Veer y den pasado accionista di MetaCorp N.V.

Acto di entierro lo tuma lugar Diahuebs, 10 di Mei 2007. For di 8:30 di mainta restonan mortal lo ta reposa na Kerki Protestant na Piedra Plat.

Gerencia, staff y personal di MetaCorp ta manda palabranan di profundo condolencia na su yui, nietonan y demas famia.

Cu Juju sosega na paz.



Cu profundo tristeza pero conforme cu Dios su boluntad gerencia, staff y personal di MetaCare ta participa fayecimento di:

Sra. Julia "Juju" de Veer

Tanta di Sr. Eduardo y Gerardo de Veer y den pasado accionista di MetaCorp N.V.

Acto di entierro lo tuma lugar Diahuebs, 10 di Mei 2007. For di 8:30 di mainta restonan mortal lo ta reposa na Kerki Protestant na Piedra Plat.

Gerencia, staff y personal di MetaCare ta manda palabranan di profundo condolencia na su yui, nietonan y demas famia.

Cu Juju sosega na paz.

Sabiduria pa bida

"Pesey promé cu tur cos, mi ta exortá pa súplica, oración, petición y gradicimiento wordo haci pa tur hende, pa reynan y tur esnan cu ta den autoridad, pa nos hiba un bida trankil y keto den tur santididad y dignidad. Esaki ta bon y aceptabel den bista di Dios nos Salbador. (1 Tim 2: 1-3) Laga tur hende sometè nan mes na e autoridadnan cu ta goberná. Pasobra no tin autoridad cu no ta di Dios y esnan cu ta existí, ta Dios a stablecé nan. Pesey esun cu resistí autoridad a oponé e ordenanza di Dios, y esnan cu oponé lo ricibí condenacion riba nan mes. Gobernantenan ta sirbidor di Dios, kendenan ta dedica nan mes specificamente na e siribishi aki. Duna tur hende loke boso debenan; si boso debe belasting, paga belasting; si ta tributo, tributo; si ta respet, respet, si ta honor, honor. (Rom 13: 1-7)



Cu profundo tristeza pero conforme cu Dios su boluntad gerencia, staff y personal di Renaissance Resort ta participa fayecimento di:

Sra. Julia "Juju" de Veer

Tanta di Sr. Eduardo y Gerardo de Veer y den pasado accionista di MetaCorp N.V.

Acto di entierro lo tuma lugar Diahuebs, 10 di Mei 2007. For di 8:30 di mainta restonan mortal lo ta reposa na Kerki Protestant na Piedra Plat.

Gerencia, staff y personal di Renaissance Resort ta manda palabranan di profundo condolencia na su yui, nietonan y demas famia.

Cu Juju sosega na paz.



Cu profundo tristeza pero conforme cu Dios su boluntad gerencia, staff y personal di Intermodal Container Services Aruba y Curacao ta participa fayecimento di:

Sra. Julia "Juju" de Veer

Tanta di Sr. Eduardo y Gerardo de Veer y den pasado accionista di MetaCorp N.V.

Acto di entierro lo tuma lugar Diahuebs, 10 di Mei 2007. For di 8:30 di mainta restonan mortal lo ta reposa na Kerki Protestant na Piedra Plat.

Gerencia, staff y personal di Intermodal Container Services Aruba y Curacao ta manda palabranan di profundo condolencia na su yui, nietonan y demas famia.

Cu Juju sosega na paz.

Despues di un caminda largo y pisa
Porfin bo a haya e sosiego tan anhela
Nos cu ta compronde a consola nos.

Sr. Hermanus Haime Mihor conoci como (James Bond)
26 Augustus 1932
07 Mei 2007



Na nomber di
su Yiunan: Audry y Sra y .famia.
Buchi y Sra.y famia
Junior y Sra. Y famia
Eddy y Sra. Y famia
Eduardo y Sra. Y famia
Sohrobi y sra. Y famia
Maiky y Sra. Y famia
Roy y Sra. Y famia
Erno y Sra. Y famia
Michael y Sra. Y famia
John y Sra. Y famia
Lurdes y esposo y famia
Marjorie y esposo y famia

Rumananan: Elca y Sra. Y famia
Alfonso I esposa y famia
Killy y famia
Richard y esposa y famia

Swa y Cuñanan, sobrina y sobrinonan, primo y primanan, omo y tantanan, amigo y amiganan y tur conocirnan.

Famianan: Tromp, Lacle, Kock, Franken, heronimo, Gomez, Harms, De Cuba, Maduro, Filomena, Pirela, Sneek, Paesh, Loopstok, Arindel, Pablo, Werleman, Oostburg, Royer, Hart, Herrera, Marchena, y demas famia.

Acto di Intiero cual lo tuma lugar Diahuebs 10 Mei 2007 for di 2or di atardi e restonan mortal lo ta reposa na Funeraria Zepp Wever den Caya Betico Croes # 216. pa 4or di atardi saliendo for di Funeraria Zepp Wever pa Santana den Caya Ernesto Petronia.

Adres pa condolencia: Constantijn Huygenstraat # 21 for di 7or pa 9or di anochi.

Despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Ad Patres Funeral Home

"Mi tin Dios pa mi wardador,
Pues mi no tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
E ta pone mi sosega."
Psalm 23

Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta anuncia fayecimiento inespera di:



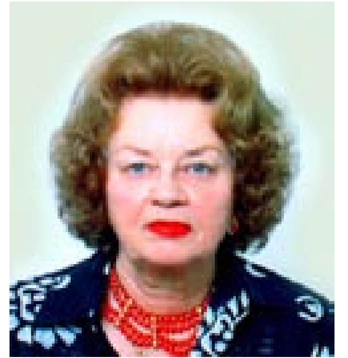
Emerita Petrochi Valverde
Mihor conoci como "Patricia"
***15 Feburari 1946**
+29 April 2007

Na nomber di su yiu:
Jack Petrochi Valverde
Rumannan, comer y compernan, bisiñanan: Valverde, Ras, Romero, Petrochi y demas famia

Ta invita tur amigo bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diahuebs 10 di Mei 2007 pa 10:30 di mainta na Ad Patres Funeral Home na San Nicolas y despues pa Santana Catolico na San Nicolas. For di 8:30 am e resto mortal di "Patricia" lo ta reposa na Ad Patres Funeral Home. Lo tin un donation box disponibel na Ad Patres pa un bon causa

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero gradecido pa tur loke e a haci y a significa pa nos, nos ta participa fayecimento di:

Julia Josefina "Juju" de Veer
25 Juni 1921 - 7 Mei 2007



Na nomber di su:

Partner: Manuel Norberto

Yiunan: Alix y Anthony Beaujon
Marloes van Kouwen

Nietonan: Anthony y Lisa Beaujon
Monique y James Toledano
Paul Porry
Shawn Porry

Bisanietonan: Noelle Beaujon
T.J. Beaujon

Sobrinonan: Eduardo y Ellen de Veer y famia
Diana y Juna Jose Caldera de Veer y famia
Gerardo y Marilu de Veer y famia
Albert y Mariasabel de Veer y famia

Famia: de Veer, Porry, Beaujon, van Romondt, Oduber

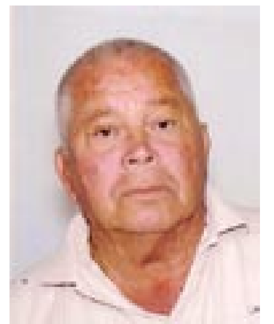
y demas famia ta invita pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diahuebs 10 di Mei 2007 pa 10'or di mainta saliendo for di Kerki Protestant na Piedra Plat pa santana Protestant den Caya Ernesto Petronia, Oranjestad.. E resto mortal lo ta reposa for di 8:30 di mainta den Kerki Protestant na Piedra Plat.

Adres pa condolencia: George Madurostraat 14
Diarazon 9 di Mei 2007 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Pasobra Dios a stima mundo asina tanto cu El'a duna su yiu unigenito pa ken cu kere den dje no bay perdi ma haya bida etemo.
Juan 3:16

Na nomher di su esposa, yiunan y demas famia, kier a anuncia fayecimento Cristian di:



Cipriano Geerman
Mihor conoci como "Kedais"

Dia y ora di acto di entiero lo wordo anuncia despues.
Adress pa condoleer na Agencia Funeraria Zepp Wever Diarazon for di 7or pa 9or di anochi.

Mementomori Funeral Home

GRADICIMIENTO / INVICATION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos durante enfermedad, fayecimiento y entiero di:

Rosalinda Wever



Gradicimiento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y cu a haci donacion.
Na tur su amistadnan cu a sa di a comparti nan cariño y sosten na nos mama stima durante su dianan dificil. Na personal y dokternan di Dr. H.O. Hospital pa nan cuido, tambe na staf y personal di Koningin Wilhelmina Kankerfonds pa tur nan ayudo y pasenshi.
Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.
Alavez nos kier ta invita pa compaña nos na un santo sacrificio di misa:
Diahuebs 10 di Mei 2007, tur pa 6:30 di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas.
Despues di misa diahuebs lo tin un rosario na cas, Comanchestraat 5. Boso presencia ta altamente aprecia
Na nomber di su yiunan, tata, rumannan y demas famia

GRADICIMIENTO/INVITACION

Na nomber di yiunan y demas famia kier a gradici famia, amigo, bisiña y conocirnan cu a mustra nan atencion y cariño na ora di enfermedad, fayecimiento y entiero di:

Senobia Dirkz Mihor conoci como "Machi Vita" (Nonita)



Nos ta gradici tur cu a manda krans, flor, telegram, kaarchi, donacion y a haci yamada telefonico.

Un danki na medium care, verpleegster y broedernan y 3de verdieping na Hospital, Dr. Mungra, Dr. Kelly, Dr. Kock, Dr. Ponson, Dr. H.K. You y Dr. Anaya.

Alavez nos kier a invita pa un Santo Sacrificio di Misa na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz:
Diahuebs 10 Mei 2007 di 7'or pa 8'or di anochi

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza."
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento tragico di:

Lino Mercedes Rasmijn



24 September 1947 - 7 Mei 2007

Na nomber di su:

Mama: Sra.Vda. Juliana "Pepe Chela" Rasmijn

Rumannan: Izaak y Erna Rasmijn y famia na Hulanda
Edwino y Maria Rasmijn y famia na Merca
Clara Rasmijn y famia
Rose Marie Rasmijn y famia na Hulanda
Isidro Rasmijn
Luis Harold Rasmijn y Caroline Peterson y famia
Roland Albert Rasmijn

Sobrino y sobrinanan:
Aruba: Lufron
Merca: Gabriella, Natasha, Orlando
Hulanda: Rosalinda, Theo, Marc, Mariella, Francis

Tantanan: Sra.Vda. Celli Wever y famia
Sra.Vda. Agrepina Wernet y famia

Actoprima stima y mas yega: Sra.Vda. Betty Ridderstap y famia

Amiga di cas: Elvira Lacle y famia

Madrina: Sra.Vda. Maria Kock y famia

Padrino: Segundo Silva y famia

Primo y primanan

Famia: Rasmijn. Rafini, Ridderstap, Wernet, Wever, Tromp, Goedgedrag, Dupersoy, Held, Kock y demas famia ta invita tur amigo, bisiña, conoci y coleganan di W.E.B. Aruba NV pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna, dia 11 di Mei, 2007 pa 4'or di atardi, saliendo for di Misa Santa Theresita pa Santana Catolico na San Nicolas. Lino lo ta reposa for di 2'or di merdia den Misa Santa Theresita na San Nicolas
Adres pa condolencia: **Weg Sero Preto 27**
di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza y dolor.

Gideon Testing a celebra su prome añito





STA. CRUZ -- Diasabra ultimo Gideon Testing a celebra su prome añito na Mc Donalds Santa Cruz cu e tema di Spiderman. Gideon ta haya pabien ainda di parti su mama Priscilla, tata Dannis, wela y welo na Aruba y Curaçao, madrina y padrino y demas famia.





He he, beter laat dan nooit. Waak ken a haci aña. E guy dushi dushi di E.P.B Sta.Cruz klas 211. E ta haya pabien di su friendsnan y specialmente di su "sis" di school cu no por lage para keto niun momento, esta Jennifer (Chiwawa). Hahah.... corda noh ta guy grandi bo ta birando, a yega tempo pa cuminza bira serio!!! Ahaha... LOVE YOU!!! XOXO



Hey hey hey.... beter laat dan nooit, ayera e guy dushi mes mes a haci un aña mas di bida cu ta mihor conoci como Cado. Pabien ta bin di parti su famia y tambe muy specialmente di e crew mes mes, A.B.D.D.W crew cu ta mande un boter di Baccardi Silver yen di braza y sunchi...!!!!!!! "Ainda nos ta warda riba nos Baccardi Silver"



Famous y Susanita a bisa "Si" na otro



STA. CRUZ -- Despues di casi 20 aña di Noviazgo, e famoso pareha Pedro Antonio Diaz, mihor conoci como "Famous" y Susanita Jocelyn Maduro, a drenta enlace matrimonial. Hunto cu nan yiunan Jacinta di 9 y Izaak di 7 aña, nan a reuni cu nan famia, amigo y conocirnan pa asina efectua e ceremonia matrimonial cu a tuma lugar den Stadhuis na Oranjestad. Testigonan tabata entre otro dos figura conocir den comunidad cu ta sr. Jorge Jacobs y sr. Toko Winklaar. Un palabra di hopi pabien ta bay na e famoso pareha aki y un feliz y eterno luna de miel.







